

# GUIDE DE VACANCES REISEFÜHRER





# PARCOURS DE DÉCOUVERTE IMMERSIF ET INTERACTIF

WWW.ABBATIALE-PAYERNE.CH



## SOMMAIRE INHALTVERZEICHNIS - TABLE OF CONTENTS

Au sud du lac de Neuchâtel, au cœur d'une région préservée, Estavayer-le-Lac Région constitue une destination de choix pour qui aime la nature, le lac et les loisirs en plein air. Ses monuments chargés d'histoire, l'authenticité de son terroir, la splendeur de ses paysages sauront vous séduire. Plongez au cœur d'une nature vivante !

Am Südufer des Neuenburgersees gilt Estavayer-le-Lac Region als ausgezeichnetes Ausflugsziel für Freunde der Natur, des Wassers und der vielseitigen Freizeitaktivitäten. Seine historischen Sehenswürdigkeiten, seine Authentizität, seine herrlichen Landschaften werden Sie bezaubern. Tauchen Sie ein in das Herz einer puren Natur!

Estavayer-le-Lac Region is situated on the southern shore of Lake Neuchatel. It is a special destination for outdoor recreation, lake sports, hiking and observing nature. Visitors will be surprised and delighted to discover a landscape abundant with natural and historical wonders.

|  |    |
|--|----|
| Visites & Activités - Besichtigungen & Aktivitäten - Visits & activities   | 4  |
| Souvenirs & Terroir - Regionale Produkte - Local specialties               | 42 |
| Plages de la Rive Sud - Strände - Beaches                                  | 50 |
| Cartes - Karten - Maps   | 54 |
| Hébergements - Unterkunft - Accommodation                                  | 59 |
| Restaurants  | 66 |
| Bars / Disco / Pub   | 69 |
| Manifestations - Veranstaltungen - Events                                  | 71 |
| Informations - Informationen - Information                                 | 73 |
| Légende des pictogrammes - Legende der Piktogramme - Legend for pictograms | 75 |

BIENVENUE!  
WILLKOMMEN! WELCOME!



## CENTRES HISTORIQUES

Estavayer-le-Lac Région  
 +41 26 301 60 30 - estavayerlelac.ch  
 tourisme@estavayerlelac.ch

### INFOS PRATIQUES

#### Visites guidées pour groupe

À Estavayer-le-Lac  
 Sur réservation, dès CHF 90.-, en français, allemand, anglais et italien  
 À Payerne  
 Sur réservation, plus d'information p. 8

#### Circuits découvertes à Estavayer-le-Lac et Payerne

Visites commentées à l'aide de QR-codes,  
 parcours libre et gratuit

Estavayer-le-Lac et Payerne, deux bourgades, deux styles et plusieurs façons de les découvrir.

Effleurer les pavés, sinuer entre les bâtiments historiques avec un guide, une brochure, des QR-codes ou en vivant une expérience extraordinaire : à chacun la visite qui lui convient !

Estavayer-le-Lac und Payerne: zwei kleine Städtchens mit unterschiedlichem Ambiente und mehreren Möglichkeiten zum Entdecken.

Ob beim Bummel über Pflasterstrassen oder entlang historischer Bauten mit Reiseführer, Broschüre, QR-Codes oder einzigartigen Erlebnissen – hier gibt es für jeden was zu entdecken!

Estavayer-le-Lac and Payerne, two little towns, two styles and several ways of discovering them.

Strolling cobbled alleys, admiring ancient buildings with the help of a guide, a brochure or QR codes – or experiencing something exceptional: when it comes to your visit, it's each to his or her own!





## TRAIN TOURISTIQUE

Estavayer-le-Lac Région  
 +41 26 301 60 30 - [estavayerlelac.ch](mailto:estavayerlelac.ch)  
[tourisme@estavayerlelac.ch](mailto:tourisme@estavayerlelac.ch)

### INFOS PRATIQUES

Départ de la Place du Midi  
 Horaires disponibles sur  
[estavayerlelac.ch](http://estavayerlelac.ch)

Tarifs :  
 CHF 10.- (adulte)  
 CHF 5.- (AVS/AI et < 16 ans).  
 Enfant < 6 ans, gratuit  
 Durée : 1h  
 Réservation pour groupe et tarifs sur  
 demande : +41 26 301 60 30

Train touristique : +41 79 274 18 22

Le Train touristique d'Estavayer-le-Lac offre une manière ludique et agréable de découvrir la cité médiévale.

En une heure, il parcourt les ruelles historiques et les nouveaux quartiers, permettant ainsi de découvrir les trésors de la ville.

Grâce aux commentaires audio, la promenade est à la fois confortable et instructive. Le Train touristique circule durant la haute saison ainsi que pendant l'itinéraire des crèches.

Der Touristenzug von Estavayer-le-Lac bietet eine spielerische und angenehme Art, die mittelalterliche Stadt zu entdecken.

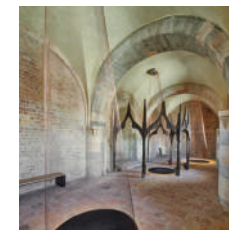
In einer Stunde fährt er durch die historischen Gassen und die neuen Viertel und ermöglicht es so, die Schätze der Stadt zu entdecken.

Dank der Audiokommentare ist die Fahrt bequem und informativ zugleich. Der Touristenzug verkehrt in der Hochsaison sowie während der Krippenroute.

The tourist train of Estavayer-le-Lac is a fun and enjoyable way to discover the medieval town.

In just one hour, it winds its way through the historic streets and new districts, allowing you to discover the town's treasures.

The audio commentary makes the ride both comfortable and informative. The tourist train runs during the summer season and during The Nativity Trail.



**ABBATIALE**



Site de l'Abbatiale de Payerne  
 Place du Marché 3 - 1530 Payerne  
 +41 26 662 67 04  
[www.abbatiale-payerne.ch](http://www.abbatiale-payerne.ch) - [info@abbatiale.ch](mailto:info@abbatiale.ch)

## INFOS PRATIQUES

Juillet et août : lu-di 10h-17h30  
 Mars-juin + sept-oct : ma-di 10h-17h30 +  
 lundis fériés  
 Nov-fév : ma-di 13h30-17h30

Horaires spéciaux : [abbatiale-payerne.ch](http://abbatiale-payerne.ch)

Tarifs :  
 CHF 16.- (adulte)  
 CHF 10.- (enfant)  
 Autres tarifs sur demande

Visites en audioguide pour adultes et enfants  
 (F/D/E)  
 Visites guidées pour groupe sur demande

Concerts d'orgue à l'Abbatiale ou à l'église  
 paroissiale le premier samedi de chaque  
 mois à 18h15 - [mepayerne.ch](http://mepayerne.ch)



Edifiée au XI-XIIe siècle, l'Abbatiale de Payerne est un joyau de l'art roman et un chef-d'œuvre architectural. Elle forme, avec l'église paroissiale du XIVe siècle qui lui fait face et les bâtiments adjacents, un ensemble remarquable.

Suite aux récents travaux de sauvegarde et restauration, l'Abbatiale se révèle sous un jour nouveau avec ses façades recouvertes d'un glaci protecteur. Il est désormais possible de découvrir cet édifice symbolique de la ville de Payerne de manière ludique et interactive, à travers 20 postes. La visite dure 90 minutes et est sublimée par un décor sonore qui fait de cette expérience un moment intense et jalonné de découvertes mêlant réalités actuelles et passées.

Le centre historique de Payerne est aussi le lieu de manifestations musicales importantes. Les deux églises, abritant deux orgues exceptionnelles du facteur d'orgues allemand Jürgen Ahrend, accueillent des concerts tout au long de l'année.

Die Abteikirche aus dem 11.-12. Jahrhundert ist ein Schmuckstück romanischer Baukunst und ein architektonisches Meisterwerk. Zusammen mit der gegenüber gelegenen Pfarrkirche aus dem 14. Jahrhundert und den angrenzenden Gebäuden bildet sie eine bemerkenswerte Einheit.

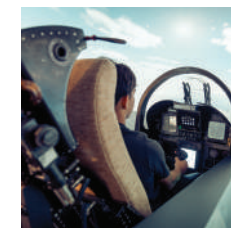
Nach den jüngsten Erhaltungs- und Restaurierungsarbeiten erstrahlt die Abteikirche dank der mit einer Schutzlasur bedeckten Fassaden in neuem Glanz. Künftig ist es wieder möglich, dieses symbolträchtige Bauwerk der Stadt Payerne an 20 Stationen auf spielerische und interaktive Weise zu erkunden. Der Rundgang wurde dauert 90 Minuten und wird dank akustischer Untermalung zu einem intensiven Moment voller Erlebnisse, in denen Gegenwart und Vergangenheit verschmelzen.

Das historische Zentrum von Payerne ist auch ein Ort mit wichtigen musikalischen Veranstaltungen. Die zwei Kirchen beherbergen zwei ausserordentliche Orgeln, welche wir dem Deutschen Orgelbauer Jürgen Ahrend verdanken. Während des ganzen Jahres werden regelmässig Konzerte damit durchgeführt.

Founded in the 11th-12th century, the abbey church of Payerne is a masterpiece of Romanesque architecture and building technology of the period. The abbey church, the 14th century parish church facing it, and the adjacent buildings together form a noteworthy unity.

Following recent preservation and restoration work aimed at stabilising the fabric of the building, the abbey has taken on a new appearance due to the glaze now protecting the facades. Visitors can now discover this emblematic edifice of the town of Payerne through 20 interactive stations. The 90-minute tour, is enhanced by an aural landscape that intensifies the experience and punctuates it with discoveries combining current and past realities.

Payerne's historic centre is also a venue for important musical events. The two churches house outstanding organs built by the German organbuilder Jürgen Ahrend, and concerts are held throughout the year.



## À VISITER

Musée d'Estavayer-le-Lac et ses grenouilles  
Rue du Musée 13 - 1470 Estavayer-le-Lac  
+41 26 664 80 65  
[www.museedesgrenouilles.ch](http://www.museedesgrenouilles.ch) - [musee@estavayer.ch](mailto:musee@estavayer.ch)

Clin d'Ailes, Musée de l'Aviation militaire  
Base aérienne - 1530 Payerne  
+41 26 662 15 33 - +41 77 521 66 00  
[www.clindailles.ch](http://www.clindailles.ch) - [info@clindailles.ch](mailto:info@clindailles.ch)

### MUSÉE D'ESTAVAYER-LE-LAC ET SES GRENOUILLES

Mars-déc : ma-di 13h-18h  
Lundis Pâques et Pentecôte : ouvert  
Jan-fév, 25-26-31 déc : fermé  
Ouvertures spéciales : sur demande

Tarifs : CHF 5.- (adulte) / CHF 3.- (enfant + étudiant)  
Musée gratuit chaque dernier dimanche du mois

Le musée présente une collection de 108 grenouilles naturalisées prenant des postures humaines. Aménagée dans une ancienne demeure seigneuriale, elle s'insère dans une exposition permanente reflétant l'histoire de la petite ville. Les grenouilles évoquent avec une pointe d'humour des scènes de la vie quotidienne du XIXe siècle. Cette collection émerveille par la finesse des miniatures et le sens de la caricature.

Das Museum zeigt eine Sammlung von 108 präparierten Fröschen in menschlicher Haltung. Eingebettet in einem ehemaligen herrschaftlichen Haus, präsentiert die permanente Ausstellung Objekte in bezug auf die Geschichte des Städtchens. Humorvoll erinnern die Frösche an Alltagsszenen des 19. Jahrhunderts. Die Sammlung begeistert durch die Finesse ihrer karikaturhaften Miniaturen.

The museum displays a collection of 108 stuffed frogs in human postures depicting everyday life in the 19th century. Located in a former patrician building, the permanent exhibition also houses artefacts related to the history of the city. This novel collection of satirical and humorous frog vignettes is a masterpiece of the art of taxidermy and caricature.

### CLIN D'AILES, MUSÉE DE L'AVIATION MILITAIRE

Horaires d'ouverture sur [www.clindailles.ch](http://www.clindailles.ch)

Tarifs : CHF 10.- (adulte) / 5.- (6-16 ans, militaire, étudiant) / 8.- (AVS)  
CHF 25.- forfait famille (2 adultes + x enfants).  
Avec audioguide gratuit.  
Events et visites guidées en dehors des heures d'ouverture sur demande

Situé sur la principale base opérationnelle de l'aviation militaire suisse, ce musée présente l'aéronautique militaire de la deuxième moitié du XXe siècle. L'exposition des jets constitue une curiosité unique. La proximité avec les pistes de l'aérodrome permet aux visiteurs de suivre les engagements des avions militaires depuis les terrasses du musée.

Das Museum befindet sich auf dem Gelände des wichtigsten operativen Luftstützpunktes der Schweizer Flugwaffe. Es zeigt die Militärluftfahrt der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Die ausgestellten Düsenjäger sind einzigartige Raritäten. Die Besucherinnen und Besucher können auf den Terrassen des Museums die Einsätze der Militärflugzeuge auf dem nahe gelegenen Flugplatz verfolgen.

Located alongside the runway on the operational military airbase of Payerne, this museum exposes military aircraft from the second half of the 20th century. It provides a unique opportunity to view historic aircraft and equipment, while modern fighter planes take off and land outside. From the comfort of the museum's terraces, visitors can enjoy a close-up view of the military planes as they take off and land.



## À VISITER

Village Lacustre de Gletterens  
 Place du Tilleul 1 - 1544 Gletterens - +41 76 381 12 23  
[www.village-lacustre.ch](http://www.village-lacustre.ch)

Musée romain de Vallon  
 Carignan 6 - 1565 Vallon - +41 26 667 97 97  
[www.museevallon.ch](http://www.museevallon.ch) - [contact@museevallon.ch](mailto:contact@museevallon.ch)

### VILLAGE LACUSTRE DE GLETTERENS

Mai-oct. : tous les jours 9h-17h

Tarifs : CHF 8.- (adulte) / CHF 4.- (enfant)  
 Visites guidées : CHF 120.- à CHF 240.-  
 (sur réservation pour groupes)  
 Animations quotidiennes dès 13h du 12.07 au  
 26.08.26 : CHF 6.- à CHF 15.-  
 (+ entrée)

### MUSÉE ROMAIN DE VALLON

Me-di : 13h-17h  
 Lundis Pâques et Pentecôte : ouvert  
 Fermé du 24 au 26.12

Tarifs : CHF 6.- (dès 17 ans).  
 Groupe : CHF 4.- par pers. (dès 10 pers.)  
 Visites guidées (F/D/I) : CHF 100.- + entrées,  
 CHF 150.- + entrées en dehors des heures  
 d'ouverture

Dans un décor reconstitué d'habitats de la fin du Paléolithique, du Néolithique et de l'Âge du Bronze, des animations, des visites guidées et des ateliers permettent aux visiteurs de s'immerger quelques heures dans la vie des hommes préhistoriques

Construit sur les vestiges d'une villa gallo-romaine, le musée romain retrace, au travers de mosaïques, peintures murales et statuettes de bronze, le riche héritage romain de la région. Les deux mosaïques intégralement conservées, l'une de 97 m<sup>2</sup>, l'autre de 27 m<sup>2</sup>, constituent de remarquables trésors archéologiques.

In einer rekonstruierten Szenerie mit Lebensräumen vom Ende des Paläolithikums, Neolithikums und der Bronzezeit können Besucher über Animationen, Führungen und Workshops für einige Stunden in das Leben von Urzeitmenschen eintauchen.

Auf den Überresten einer galloromanischen Villa erbaut, zeigt das römische Museum mittels Mosaiken, Wandmalereien und Bronzestatuetten das reiche, römische Erbe der Region. Zwei vollständig erhaltene Mosaiken (97 m<sup>2</sup> und 27 m<sup>2</sup> gross) gelten als bemerkenswerte archäologische Schätze.

Activities, guided tours and workshops offered in a reconstructed setting of late Palaeolithic, Neolithic and Bronze Age settlements allow visitors to immerse themselves in the life of our prehistoric forebears for a few hours.

This museum is built on the site of a Gallo-Roman villa and traces the Roman history of the region. It contains artefacts found during the excavation including statuary, relics and paintings. The remaining villa floor consisting of two remarkable mosaics (97 and 27 sq. meters) is an archaeological treasure.



## LA GRANDE CARIÇAIE



Association de la Grande Cariçaie  
 Chemin de la Cariçaie 3 - 1400 Cheseaux-Noréaz  
 +41 24 425 18 88  
 www.grande-caricaie.ch - info@grande-caricaie.ch

### INFOS PRATIQUES

Toute l'année  
 Dépliant et renseignements auprès de  
 l'Office du Tourisme

Sentier didactique au départ de Chevroux p. 18

Découvertes accompagnées p. 63

Centre-Nature BirdLife de La Sauge p. 16

Animations, expositions et visites guidées :  
 www.pronatura-champ-pittet.ch

L'une des plus belles réserves lacustres d'Europe, la Grande Cariçaie abrite un tiers de la flore et un quart de la faune du pays. De nombreuses espèces d'oiseaux rares et menacés s'y reproduisent ou y font halte durant les périodes de migration.

Des chemins balisés permettent de la parcourir à pied ou à vélo d'Yverdon-les-Bains à Cudrefin.

La Grande Cariçaie, eines der schönsten Seeuferfeuchtgebiete Europas, beherbergt ein Drittel der Flora und ein Viertel der Fauna unseres Landes. Zahlreiche seltene, vom Aussterben bedrohte Tierarten vermehren sich hier oder legen während der Migrationsperiode eine Ruhepause ein.

Markierte Wege führen Sie per Fahrrad oder zu Fuss von Yverdon-les-Bains bis Cudrefin.

One of the most beautiful wetland reserves in Europe, the Grande Cariçaie shelters one third of the flora and one quarter of the fauna in Switzerland. Numerous rare and endangered species of birds reproduce here or stop during migration periods.

Walking and bicycle paths allow you to cover the entire area from Yverdon-les-Bains to Cudrefin.



## CENTRE-NATURE BIRDLIFE DE LA SAUGE



Centre-Nature BirdLife de La Sauge  
La Sauge - 1588 Cudrefin - +41 26 677 03 77  
[www.birdlife.ch/lasauge](http://www.birdlife.ch/lasauge) - [lasauge@birdlife.ch](mailto:lasauge@birdlife.ch)

### INFOS PRATIQUES

08.03 au 18.10.2026 + jours fériés :  
me-di 9h-18h

Tarifs :  
CHF 8.- (adulte) / CHF 5.- (enfant 6 - 16 ans)

Animations et visites guidées :  
[www.birdlife.ch/lasauge](http://www.birdlife.ch/lasauge)

Situé à l'extrémité est du lac de Neuchâtel, le Centre-Nature BirdLife de La Sauge est un point de départ idéal pour découvrir l'une des plus importantes réserves naturelles de Suisse (Grande Cariçaie).

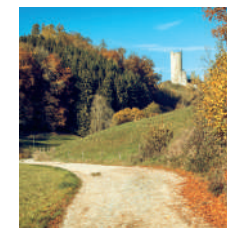
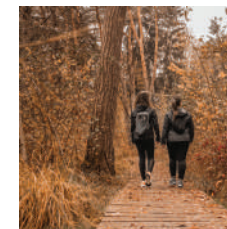
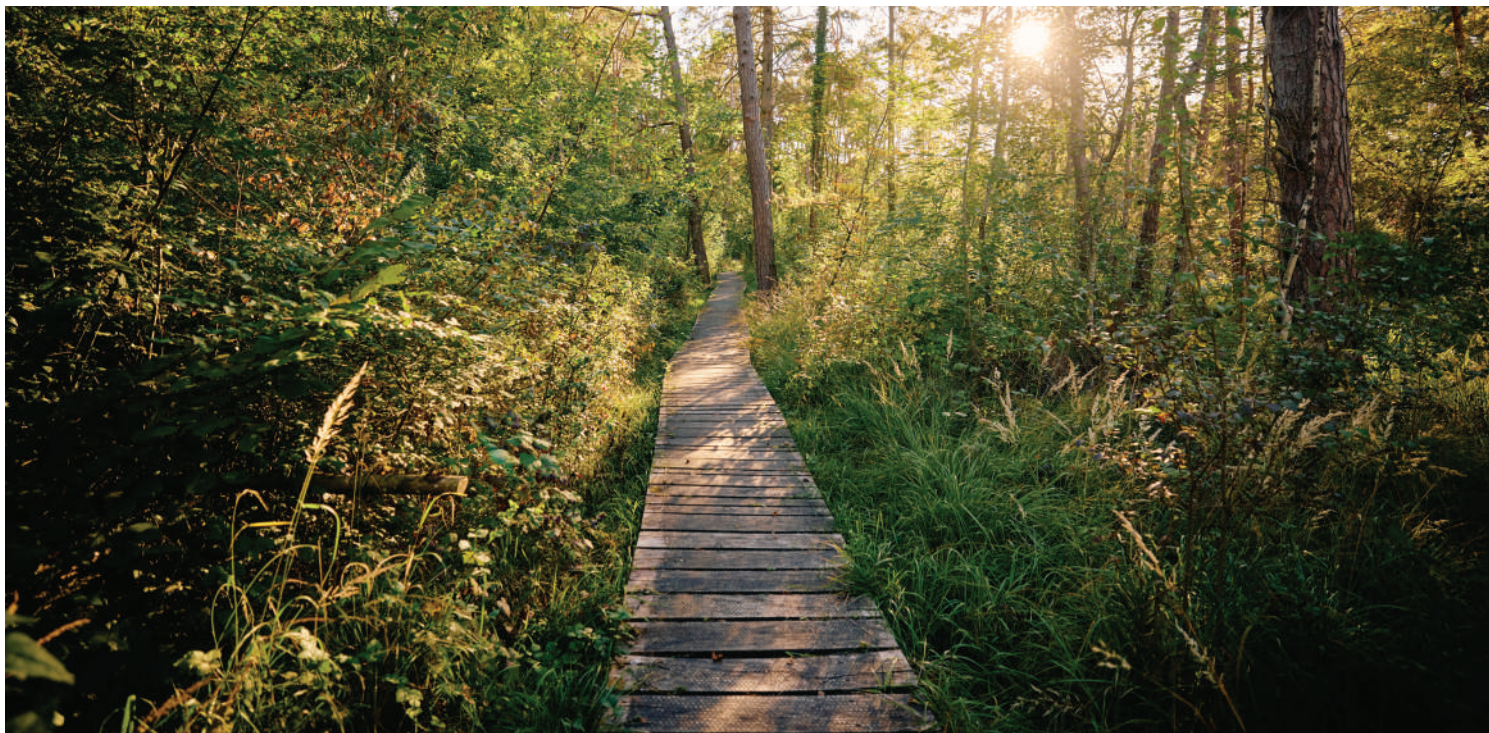
Le centre propose des expositions interactives, des animations en lien avec la nature et un parcours extérieur (sentiers et observatoires) permettant d'admirer la faune sauvage sans dérangement, comme le superbe martin-pêcheur.

Das BirdLife-Naturzentrum La Sauge am östlichen Ende des Neuenburgersees, ist ein idealer Ausgangspunkt, um eines der bedeutendsten Naturschutzgebiete der Schweiz (Grande Cariçaie) kennenzulernen.

Das Zentrum bietet interaktive Ausstellungen und Führungen an. Entlang eines Naturpfads und aus den Beobachtungshütten kann man Wildtiere, wie z.B. den farbenfrohen Eisvogel beobachten, ohne sie zu stören!

Located at the east of Neuchâtel lake, the BirdLife nature center of La Sauge is an excellent starting point to discover one of the most important Swiss natural reserves (Grande Cariçaie).

The center offers interactive exhibitions as well as nature guided tours. A walking trail with hides allow you to discover wild fauna, for instance the beautiful kingfisher, in their natural habitats and without perturbation.



## SENTIERS THÉMATIQUES

### INFOS PRATIQUES

Sentier didactique - Chevroux  
Env. 1h - 1.8 km / [www.chevroux.ch](http://www.chevroux.ch)

Sentier agricole - Cheyres-Châbles  
Env. 3h - 11 km / [www.cheyres-chables.ch](http://www.cheyres-chables.ch)

Sentier mycologique - La Chanéaz  
env. 1h30 - 2 km / [www.mycofr.ch](http://www.mycofr.ch)

Sentier paysan - Cugy  
env. 2h15 - 6 km  
[www.agriculture-durable.ch/circuit-paysan-cugy](http://www.agriculture-durable.ch/circuit-paysan-cugy)

Sentier viticole - Cheyres  
env. 1h30 - 3.38 km / [www.cheyres-chables.ch](http://www.cheyres-chables.ch)

Sentier nature - La Molière  
env. 4h - 15 km / [www.tourdela moliere.ch](http://www.tourdela moliere.ch)

Feuilles qui crissent sous le pied, parfum doux du raisin mûr à point, chemins forestiers aux effluves de champignons, sensation de toucher l'histoire du bout des doigts... la région permet de s'aérer et de faire le plein d'énergie tout en améliorant ses connaissances.

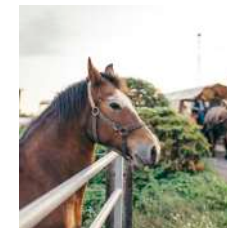
Groupes, amis et familles... chaque marcheur se retrouve dans l'une des thématiques des balades régionales. Sentiers mycologique, didactique autour de la Grande Cariçaie, agricole ou encore pour pèlerins, le choix est vaste et varié. Le but reste toutefois le même : sortir, découvrir et s'émerveiller le temps d'une randonnée.

Blätter, die unter den Füßen rascheln, der süsse Duft reifer Trauben, Waldwege, die Pilzgeruch verströmen, das Gefühl, die Geschichte mit Händen greifen zu können: Die Region bietet die Gelegenheit, frische Luft und Energie zu tanken und gleichzeitig das eigene Wissen zu erweitern.

Gruppen, Freunde und Familie – die Themenwege der Region halten für alle Spaziergängerinnen und Spaziergänger die passende Wanderung bereit! Ob Pilzpfad, Lehrpfad rund um die Grande Cariçaie, Landwirtschaftspfad oder Pilgerpfad, die Auswahl ist gross und abwechslungsreich. Das Ziel bleibt jedoch immer dasselbe: nach draussen gehen, sich auf Entdeckungsreise begeben und sich für die Dauer einer Wanderung in Staunen versetzen lassen.

Leaves rustling under your feet, the sweet scent of ripe grapes, forest paths with the distinct smell of mushrooms, the feeling of touching history with your fingertips... the region is the ideal place to fill your lungs with fresh air and recharge your batteries while enhancing your knowledge.

Groups, friends and families... hikers of every kind will find what they are looking for in one of the regional walks. Fungi trail, educational walk around the Grande Cariçaie, agricultural trail or pilgrim path: the choice is rich and varied. But the aim is always the same: to get outside, explore and be amazed while enjoying a walk.



## BALADES EN CALÈCHE SPORTS ÉQUESTRES

+41 79 224 44 37 ou +41 79 680 75 87  
www.charafondue.ch

### BALADES EN CALÈCHE

#### Balade à la carte

Tarifs sur demande au +41 79 224 44 37, jusqu'à 50 pers.

De mai à septembre, sur inscription  
Départ à convenir

#### Char à fondue

Dès CHF 360.- / char, 4 chars à disposition

#### Balade apéro

Dès CHF 270.- / char, 4 chars à disposition  
De mai à septembre, sur inscription  
Départ de Sassel ou Cugy

Au rythme des chevaux, découvrez les paysages bucoliques de la campagne broyarde ou de la Grande Cariçaie.

Déclinables au goût de tous, ces magnifiques excursions accompagnées offrent une évasion nature et gourmande.

Quoi de mieux qu'une balade au rythme des sabots pour s'imprégner et profiter de la nature environnante, envoûtante et verdoyante?

Moments de sport ou d'oisiveté, seul, entre amis ou en famille, au bord du lac, en campagne ou en forêt, à chacun sa cadence et sa façon de parcourir la région.

Geniessen Sie die idyllischen Landschaften der ländlichen Broye oder der Grande Cariçaie im gemütlichen Pferde-Schritt.

Diese wunderbaren Ausflüge mit Begleitung entführen in eine Welt natürlicher und kulinarischer Genüsse für jeden Geschmack.

Einen Ausritt hoch zu Pferde inmitten einer wunderbaren und grünen Natur kann so schnell nichts toppen. Ob sportliche Betätigung oder süßes Nichtstun alleine, mit Freunden oder der Familie – hier kann jeder die Region am Seeufer, im Gelände oder im Wald nach Herzenslust genießen.

To the rhythm of horses, discover the pastoral landscapes of the local countryside and the Grande Cariçaie.

With something for everyone, magnificent guided excursions are a treat for nature-lovers and epicures alike.

What could be better than an outing to the rhythm of hooves to soak up and enjoy the bewitching natural surroundings?

Moments of recreation or leisure – alone, with friends or family, by the lake, in the countryside or in the forest: everyone discovering the region at their own pace and in their own way.

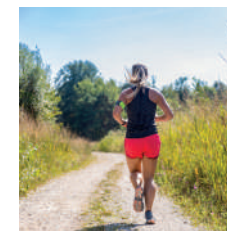
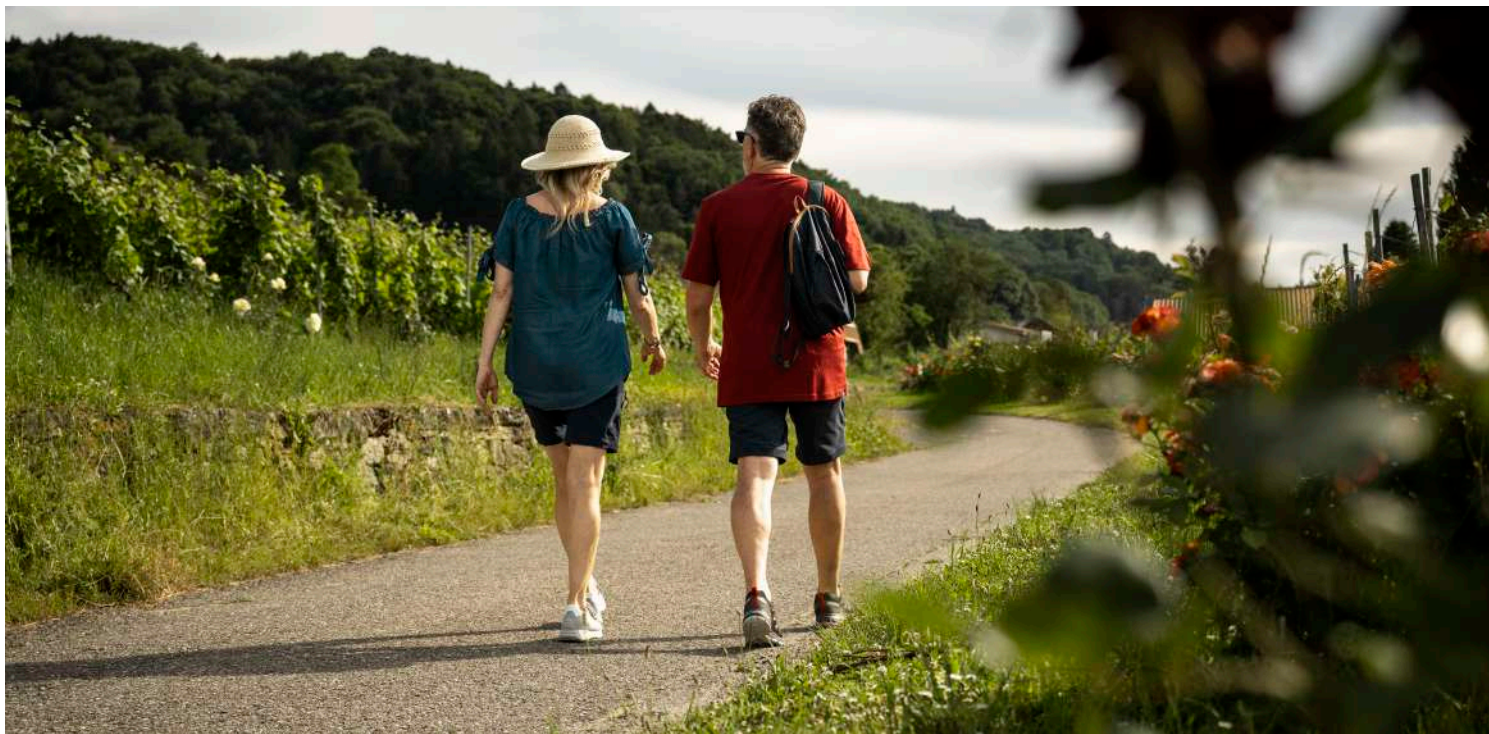
### SPORTS ÉQUESTRES

www.perraire.ch - Cremin

www.poneys-broye.ch - Curtilles

www.ecurie-du-bainoz.com - Bollion

www.lesecuriesdefranex.com - Murist



## RANDONNÉES PÉDESTRES, CYCLOTOURISME ET RUNNING



Estavayer-le-Lac Région  
+41 26 301 60 30  
estavayerlelac.ch - tourisme@estavayerlelac.ch

### RANDONNÉES

Cartes et itinéraires auprès de l'Office du Tourisme

Location de vélos

Hôtel du Port - Estavayer-le-Lac

+41 79 434 82 82 (E-bikes et VTT)

Camping TCS Nouvelle Plage - Estavayer-le-Lac  
camping.tcs.ch/fr/location-de-velos/

Bornes de recharge pour E-bikes

Estavayer-le-Lac

1x Place des Bastians

1x Rue du Musée

2x Nouvelle Plage

### RUNNING

Zürich parcourvita :

Domdidier - 2.1 km

Gletterens - 2 km

Granges-de-Vesin - 2.2 km

Payerne - 2.6 km

Helsana trails :

Cudrefin - 6.76 km, 10.89 km, 17.52 km

Cugy - 2.5 km, 5.4 km, 16.4 km

Piste finlandaise : Payerne - 500 m

Parc. mesurés : Domdidier - 2.6 km, 6 km, 8.1 km

La région d'Estavayer-le-Lac est sans aucun doute le paradis privilégié des randonnées à pratiquer en famille ou entre amis.

De nombreux itinéraires balisés permettent de s'oxygéner dans un environnement bucolique aux panoramas magnifiques.

Sur un parcours Helsana ou Vita, le long de berges sauvages, en plein cœur d'une campagne authentique ou de zones boisées, les coureurs peuvent délicieusement s'adonner à leur sport favori. Pour les sprinters avertis ou du dimanche, la région regorge de sentiers adaptés aux débutants comme aux amateurs de performance.

Die Region Estavayer-le-Lac ist ein wahres Paradies für Wanderungen mit der Familie oder Freunden.

Zahlreiche markierte Routen erlauben Ihnen, inmitten einer idyllischen Umgebung und eines prachtvollen Panoramas neue Energie zu tanken.

Im Herzen unverfälschter Landschaften oder bewaldeter Flächen können sich Freunde des Laufsports auf Helsana-Trails und Vitaparcours entlang unberührter Uferzonen ganz ungestört ihrer Leidenschaft widmen. Ob Profi- oder Hobbyläufer – die Region ist voller Laufstrecken für gemächliche und anspruchsvolle Laufsportler.

The region of Estavayer-le-Lac is a hiking and cycling paradise to be enjoyed with your family and friends.

Numerous marked itineraries guide you through beautiful and varied landscapes.

With Helsana or Vita trails along wild banks, runners can indulge in their favourite sport in the heart of an authentic countryside dotted with wooded areas. Regular and weekend sprinters have access to a region full of trails suitable for novices and seasoned runners alike.



## PAYERNELAND AVENTURE LAURAPARK



Payerneland  
Route de Berne 14 - 1530 Payerne  
+41 26 660 04 60  
www.payerneland.ch

### PAYERNELAND AVENTURE

Me-ve : 13h-19h / Sa-di : 11h-19h  
Uniquement en cas de conditions  
météorologiques favorables  
Vacances scolaires et jours fériés :  
ouvert tous les jours de 11h à 19h  
Ouverture extraordinaire sur demande

Tarifs sur [www.payerneland.ch](http://www.payerneland.ch)

### LAURAPARK

Me : 13h-19h  
Je-ve : 14h-19h  
Sa-di : 11h-19h  
Vacances scolaires et jours fériés :  
ouvert tous les jours de 11h à 19h

Tarifs :  
Enfant (2 à 10 ans) avec 1 boisson 5dl : CHF 14.-  
Accompagnant avec 1 boisson 5dl : CHF 4.-

Le parc d'attractions Payerneland propose des activités ludiques et sportives en plein air pour petits et grands. Les enfants peuvent s'amuser sur une piste de mini-voitures électriques, profiter des châteaux gonflables, naviguer sur des bateaux tamponneurs ou tester le salto-trampoline. La Payerneland Tower, haute de 20 mètres, propose plusieurs niveaux d'obstacles athlétiques et ludiques ainsi qu'un toboggan géant pour une descente palpitante.

A Payerne, les tout-petits ont un centre d'attractions rien que pour eux ! Carroussels, châteaux gonflables et plein d'activités amusantes permettent aux enfants de vivre un moment intense à l'intérieur. Chaussettes aux pieds, c'est parti pour quelques heures de rigolade et de sauts en tout genre !

Der Freizeitpark Payerneland bietet spielerische und sportliche Aktivitäten im Freien für Groß und Klein. Kinder können sich auf einer Minielektromobilbahn vergnügen, auf Hüpfburgen toben, auf Stoßbooten herumfahren oder das Salto-Trampolin ausprobieren. Der 20 Meter hohe Payerneland Tower bietet mehrere Ebenen mit sportlichen und spielerischen Hindernissen sowie eine Riesenrutsche für eine aufregende Abfahrt.

In Payerne haben die ganz Kleinen ihren ganz eigenen Vergnügungspark! Karussells, Hüpfburgen und allerlei lustige Aktivitäten versprechen Kindern unvergessliche Momente. Schnell die Socken anziehen und hinein ins stundenlange Lach- und Hüpfvergnügen!

Payerneland amusement park offers fun and sporting activities in the open air for young and old alike. Children can have fun on a mini electric car track, enjoy the bouncy castles, sail on bumper boats or try out the trampoline. The 20-metre-high Payerneland Tower features several levels of athletic and fun obstacles, as well as a giant slide for a thrilling descent.

In Payerne, the little ones have an indoor amusement park just for them! Carousels, bouncy castles and lots of fun activities allow children to experience some intense playtime. Shoes off, let's have a few hours of fun and games!



## KARTING INDOOR/OUTDOOR



Payerne land  
Route de Berne 14 - 1530 Payerne  
+41 26 660 04 60  
[www.payerneland.ch](http://www.payerneland.ch)

### INFOS PRATIQUES

Karting indoor/outdoor : ouvert 7/7

Piste intérieure ou extérieure, selon affluence et conditions météorologiques

Ouverture extraordinaire sur demande dès 10 pers.

Horaires détaillés et tarifs sur : [www.payerneland.ch](http://www.payerneland.ch)

Le karting de Payerne propose plusieurs formules pour les individuels et les groupes. Amusez-vous en tout temps sur la plus longue piste indoor de Suisse ou profitez du circuit extérieur avec sa grande variété de virages, chicanes et enfilades !

Karts pour adultes, enfants et biplaces pour personnes à mobilité réduite.

Die Kartbahn von Payerne hält zahlreiche Angebote für Einzelpersonen und Gruppen bereit. Vergnügen Sie sich auf der längsten Indoor-Strecke der Schweiz oder wagen Sie eine Fahrt auf der Outdoor-Bahn mit ihren zahlreichen Kurven und Schleifen.

Es stehen Go-Karts für Erwachsene und Kinder sowie Zweisitzer für Personen mit eingeschränkter Mobilität zur Verfügung.

The Payerne go-karting centre offers a wide range of packages to suit all tastes and budgets. Whizz round the longest indoor go-karting track in Switzerland, or take an adrenalin-fuelled spin around the challenging outdoor circuit, with its multitude of turns, chicanes and hairpin bends.

There are go-karts for both adults and children, as well as two-seater carts for visitors with limited mobility.



JEUX

Estavayer-le-Lac Région  
+41 26 301 60 30  
estavayerlelac.ch - tourisme@estavayerlelac.ch

## INFOS PRATIQUES

### Estavayer-le-Lac

La Quête d'Humbert le Bâtard :  
chevalierhumbert.ch

Crime-Trail : [www.krimi-trails.ch](http://www.krimi-trails.ch)

Rallyes à travers la ville : [estavayerlelac.ch](http://estavayerlelac.ch)

Les bonshommes de neige en vadrouille :

Début 2027

Chasse au trésor et fondue au choc :

28.11.26 au 11.04.27

L'Énigme du Lapin de Pâques : 26 au 29.03.27

### Payerne

Escape Game : [www.housetrap.ch](http://www.housetrap.ch)

Le Tombeau de la Reine : [www.reineberthe.ch](http://www.reineberthe.ch)

Rallyes à travers la ville : [estavayerlelac.ch](http://estavayerlelac.ch)

Crime-Trail : [www.krimi-trails.ch](http://www.krimi-trails.ch)

### Corcelles-près-Payerne

Escape Game: [www.lamaisonhantee.ch](http://www.lamaisonhantee.ch)

Sur la trace d'Humbert le Bâtard, dans la peau d'un détective ou encore à la recherche d'un criminel fictif : il existe plusieurs jeux permettant d'allier divertissement et découverte.

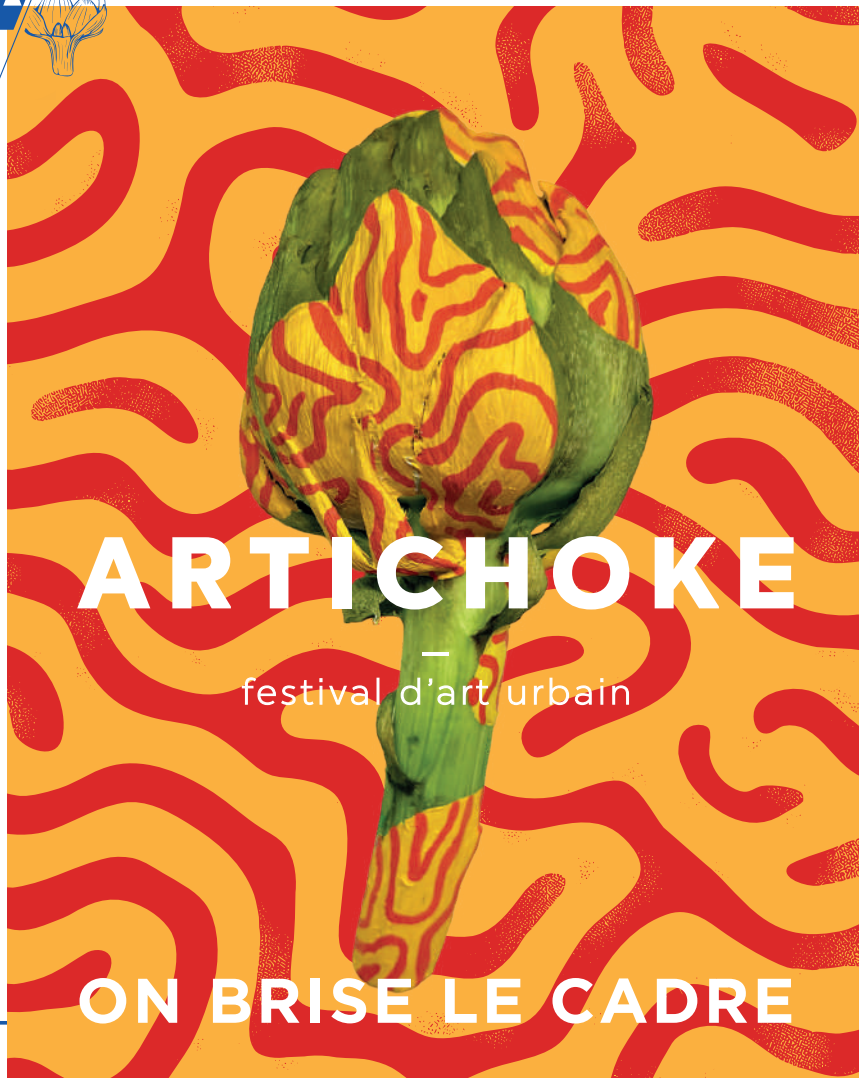
Rien de plus palpitant pour en apprendre davantage sur la région, tout en visitant différents lieux. À chacun de choisir son thème favori !

Auf den Spuren von Humbert dem Bastard, in der Haut eines Detektivs oder auf Jagd nach einem fiktiven Verbrecher – mehrere Spiele kombinieren Unterhaltung und Entdeckung.

Es war noch nie spannender, so viel über diese Region zu erfahren und gleichzeitig verschiedene Orte zu besuchen. Jeder muss nur noch sein Lieblingsthema wählen!

On the trail of Humbert the Bastard, in the shoes of a detective or in search of a fictitious criminal: we have several games that combine entertainment and discovery.

What can be more exciting than learning about the region while visiting different places? Everyone can choose his or her preferred theme!



ARTICHOKEFESTIVAL.CH

ON BRISE LE CADRE

ESTAVAYER-LE-LAC

03-05.07.2026

PARCOURS STREET ART | EXPOSITIONS | MARCHÉ ARTISANAL | ANIMATIONS | FOODTRUCKS | BARS

DU 29.07 AU 01.08.26

# ESTIVALE

ESTAVAYER-LE-LAC OPEN AIR

**GIMS · CHRISTOPHE MAÉ · BOB SINCLAR  
TAYC · AMEL BENT · YOUSSEUPHA  
FIANSO · DUB INC · MÉDINE  
DJADJA & DINAZ · VENDREDI SUR MER  
THÉA · AIME SIMONE**

ET ENCORE D'AUTRES ARTISTES !

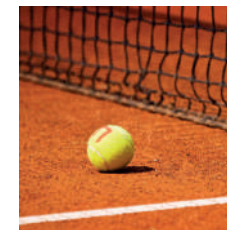
INFOS ET BILLETS  
ESTIVALE.CH



Mon Chocolatier  
— Estavayer-le-Lac —

GOÛTEZ LA VILLE AUTREMENT





## GOLF INDOOR/OUTDOOR SPORTS DE RAQUETTE



Estavayer-le-Lac Région  
+41 26 301 60 30  
estavayerlelac.ch - tourisme@estavayerlelac.ch

### GOLF INDOOR/OUTDOOR

Estavayer-le-Lac  
Minigolf : [www.creperieventdouest.ch](http://www.creperieventdouest.ch)  
Payerne  
Golf : [www.golfpayerne.ch](http://www.golfpayerne.ch)  
Golf Indoor : [www.golfindoorbroye.ch](http://www.golfindoorbroye.ch)  
Golf Indoor : [www.indoorgolfperformance.ch](http://www.indoorgolfperformance.ch)  
Vuissens  
Golf : [www.golfvuissens.ch](http://www.golfvuissens.ch)  
Cudrefin  
Minigolf : [www.minigolf-lespommiers.ch](http://www.minigolf-lespommiers.ch)

Le golf, synonyme de forme, de plaisir et de qualité de vie pour tous les âges ! Notre région jouit d'une grande offre avec de magnifiques greens extérieurs, mais aussi plusieurs parcours intérieurs dotés des meilleures technologies. Les minigolfs et swin golf complètent parfaitement l'offre avec leurs chemine-ments ludiques.

Golf – Synonym für Fitness, Spass und Lebensqualität für alle Alterskategorien. Unsere Region verfügt über ein grosses Angebot an herrlichen Golfplätzen und sogar über einen mit den modernsten Technologien ausgestatten Indoor-Parcours. Minigolf und Swin Golf runden mit ihren vergnüglichen Parcours das Angebot perfekt ab.

Golf is synonymous with fitness, enjoyment and a good quality of life for all ages! Our region boasts a wide range of options, including magnificent outdoor courses as well as several indoor courses equipped with state-of-the-art technology. Mini-golf and swin golf perfectly round off the offering with their fun-filled courses.

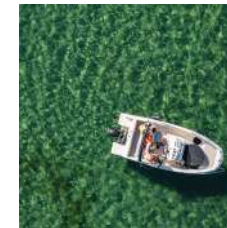
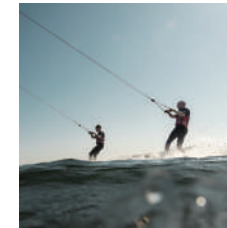
### SPORTS DE RAQUETTE

Tennis  
Cheyres : [www.tc-cheyres.ch](http://www.tc-cheyres.ch)  
Cudrefin : [www.tccudrefin.ch](http://www.tccudrefin.ch)  
Estavayer-le-Lac : [www.tennis-estavayer-le-lac.ch](http://www.tennis-estavayer-le-lac.ch)  
Gletterens : [www.tc-gletterens.ch](http://www.tc-gletterens.ch)  
Payerne : [www.tcpayerne.ch](http://www.tcpayerne.ch)  
Squash  
Payerne : [www.newformfitness.club/squash](http://www.newformfitness.club/squash)

Raquette en main, genoux pliés et dos courbé, les sportifs amateurs ou aguerris s'adonnent sans restriction aux sports de balle. Squash, tennis ou encore badminton, un panel complet d'activités est proposé en salle ou en extérieur, sur de la terre battue, du sable ou du synthétique.

Mit dem Schläger in der Hand, gebeugten Knien und gewölbtem Rücken begeistern sich Anfänger und Profis gleichermaßen für Ballsportarten. Squash, Tennis oder Badminton sind nur einige Beispiele für die zahlreichen In- und Outdoor-Aktivitäten auf Sandplatz, Kunstrasen oder im Sand.

With rackets in hand, knees and backs bent, ball sports devotees can abandon themselves to their passion. Squash, tennis or badminton, a complete range of activities is available indoors or out, on clay, sand or artificial courts.



## SPORTS AQUATIQUES



Estavayer-le-Lac Région  
+41 26 301 60 30  
estavayerlelac.ch - tourisme@estavayerlelac.ch

### INFOS PRATIQUES

Estavayer-le-Lac

Cable ski, stand up paddle, pédalo, banane, canoë, planche à voile, bouée, bateau : [www.alphasurf.ch](http://www.alphasurf.ch)

Wakesurf : [www.alohawake.ch](http://www.alohawake.ch)

Aviron : [www.avironestavayer.ch](http://www.avironestavayer.ch)

Kitesurf : [www.swisskite.ch](http://www.swisskite.ch)

Bateaux à moteur et à voile : [www.alphavoile.ch](http://www.alphavoile.ch)

Cheyres

Bateaux à moteur et à voile :

[www.chantiernaval-scholl.ch](http://www.chantiernaval-scholl.ch)

Portalban

Plongée : [www.portasub.ch](http://www.portasub.ch)

Croisière en bateau privé : [www.waterleau.ch](http://www.waterleau.ch)

Chevroux/Payerne

Plongée : [www.plongee-payerne.ch](http://www.plongee-payerne.ch)

Payerne

Piscine : [www.piscine-payerne.ch](http://www.piscine-payerne.ch)

Assis, debout ou couché sur un engin aquatique ou planche aux pieds prêt à foncer ! La région se veut l'Eden des sports à pratiquer sur, dans ou sous l'eau.

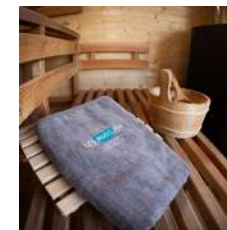
On pagaie, on navigue, on saute, on plonge, on nage et surtout on s'immerge avec douceur dans une eau claire, au coeur d'une nature préservée.

Auf einem Wasserfahrzeug sitzend, stehend oder liegend oder mit einem Brett unter den Füßen ist diese Region das Mekka für Sport auf, in oder unter dem Wasser.

Ein kristallklares Wasser inmitten einer geschützten Natur lädt ein zum Paddeln, Segeln, ins kühle Nass springen, Tauchen, Schwimmen und vor allem zum sanften Geniessen.

Sitting, standing or lying on a watercraft or board ready for the off: the region is a mecca for water sports in, on and under the blue stuff.

Paddling, sailing, jumping, diving, swimming – at all times, communing with pristine nature in the clear water.



## LES RIVES ZEN

Les Rives Zen  
 Plage communale 5- 1470 Estavayer-le-Lac  
 +41 76 544 40 16  
[www.lesriveszen.ch](http://www.lesriveszen.ch) - [lesriveszen@gmail.com](mailto:lesriveszen@gmail.com)

## PATINOIRE

Patinoire La Gouille  
 Place Nova Friburgo - 1470 Estavayer-le-Lac  
 +41 79 295 06 68 - [www.la-gouille.ch](http://www.la-gouille.ch)

### LES RIVES ZEN

Ouverture : mi-octobre à mi-avril

Horaires et prix détaillés sur  
[www.lesriveszen.ch](http://www.lesriveszen.ch)

Niché le long des rives pittoresques du lac de Neuchâtel, ce refuge éphémère constitue une retraite bienfaisante. Les visiteurs y découvrent un parcours de détente élaboré avec soin, alliant les bienfaits revigorants du sauna, la chaleur réconfortante de la roulotte et l'expérience vivifiante de la cryothérapie dans les eaux froides.

Eingebettet an den malerischen Ufern des Neuenburgersees bietet dieses kurzlebige Refugium einen entspannenden Rückzugsort. Besucher entdecken hier einen sorgfältig ausgearbeiteten Entspannungspfad, der die belebende Wirkung der Sauna, die wohltuende Wärme des Wohnwagens und die belebende Erfahrung der Kryotherapie im kalten Wasser miteinander verbindet

Nestled along the picturesque shores of Lake Neuchâtel, this ephemeral hideaway is a rejuvenating retreat. Visitors will discover a carefully designed relaxation programme, combining the invigorating benefits of the sauna, the comforting warmth of the gypsy caravan and the invigorating experience of cryotherapy in the cold waters.

### PATINOIRE

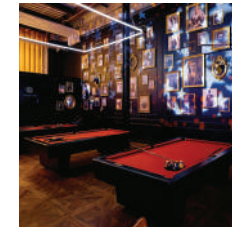
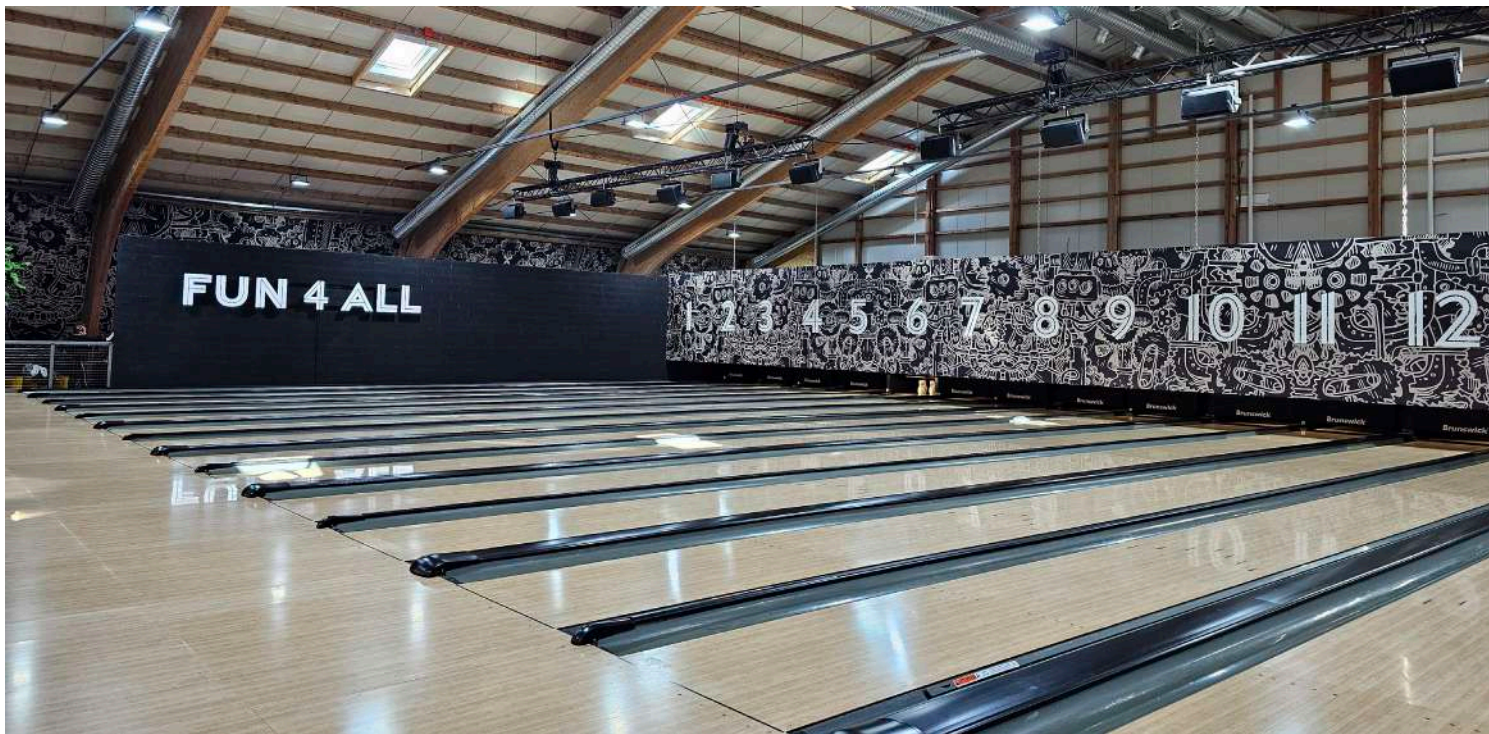
Ouverture : mi-octobre à mi-mars  
 Buvette avec petite restauration  
 Location de patins sur place

Horaires et prix détaillés sur  
[www.la-gouille.ch](http://www.la-gouille.ch)

A Estavayer-le-Lac, quand vient l'hiver, petits et grands enfilent leurs patins à glace et se rafraîchissent les idées. La patinoire est ainsi le lieu rêvé pour passer un moment privilégié entre amis ou en famille.

In Estavayer-le-Lac, wenn der Winter kommt, ziehen Jung und Alt ihre Schlittschuhe an und frischen ihre Ideen auf. Die Eisbahn ist der ideale Ort, um einen besonderen Moment mit Freunden oder der Familie zu verbringen.

In Estavayer-le-Lac, when winter comes, young and old put on their ice skates and refresh their ideas. The ice rink is the ideal place to spend a special moment with friends or family. The outdoor ice rink is the ideal place to spend a special moment with friends or family.



## SORTIES ET DÉTENTE FUN 4 ALL

FUN 4 ALL  
La Guérite 1 - 1541 Sévaz - +41 26 663 12 12  
<https://fun-4-all.ch> - [info@fun-4-all.ch](mailto:info@fun-4-all.ch)

### SORTIES ET DÉTENTE

Salles de spectacle et concerts

L'Azimut - Estavayer-le-Lac : [www.l-azimut.ch](http://www.l-azimut.ch)

La Prillaz - Estavayer-le-Lac : [www.estavayer.ch](http://www.estavayer.ch)

Hameau Z'Arts - Payerne : [www.hameau-z-arts.ch](http://www.hameau-z-arts.ch)

Cinéma

Les Apollo - Payerne : [www.cinemotion.ch](http://www.cinemotion.ch)

Open Air Cinema - Estavayer-le-Lac : 16.06 au 02.07.26

Bibliothèques

Estavayer-le-Lac : [www.estabiblio.ch](http://www.estabiblio.ch)

Grandcour : [www.biblio-la-passade.ch](http://www.biblio-la-passade.ch)

Payerne : [www.asipe-broye.ch](http://www.asipe-broye.ch)

Boîtes à livres

Payerne : Grand-Rue 33

Estavayer-le-Lac : Imp. des Remparts 1

Rte du Port (tout en haut)

### FUN 4 ALL

Prix et horaires détaillés sur : [fun-4-all.ch](http://fun-4-all.ch)

Blotti dans un fauteuil devant un grand écran ou au pied d'une scène, chaussures de bowling aux pieds ou encore un bouquin ou un jeu en main : il existe mille et une façons de se détendre. Activités ludiques, culturelles ou menant à la sérénité, impossible de s'ennuyer dans la région!

Un lieu de divertissement convivial mêlant bowling, billard, jeux d'arcade et bar pour se rafraîchir. L'endroit idéal pour se retrouver entre amis ou en famille et partager un moment fun et animé.

Ob entspannt im Sessel vor einer Grossleinwand oder Bühne, beim Bowling, in einen Schmöker oder ein Spiel versunken: Es gibt unzählige Möglichkeiten, um einfach mal die Seele baumeln zu lassen. Mit spielerischen, kulturellen oder entspannenden Aktivitäten ist Langeweile in dieser Region gänzlich unbekannt!

Ein einladender Ort für Unterhaltung mit Bowling, Billard, Arcade-Spielen und einer Bar für erfrischende Getränke. Der ideale Treffpunkt, um mit Freunden oder der Familie eine unterhaltsame und lebendige Zeit zu verbringen.

Nestled in an armchair in front of a big screen or a stage, bowling shoes on your feet, or a book or a game in your hands: there are thousands of ways to relax. Fun, cultural or meditative activities: it's impossible to get bored in the region!

A welcoming entertainment spot combining bowling, billiards, arcade games, and a bar to grab a refreshing drink. The perfect place to get together with friends or family and enjoy a fun, lively time.



## ARTICHOKE GALERIES D'ART

Estavayer-le-Lac Région  
+41 26 301 60 30  
estavayerlelac.ch - tourisme@estavayerlelac.ch

### ARTICHOKE

Itinéraire d'art urbain, visible toute l'année à Estavayer-le-Lac, ainsi que dans plusieurs villages de la région.

Dépliants disponible en français et allemand à l'Office du Tourisme

Visites guidées (F/D)  
Durée et tarif : 1h30, CHF 90.-  
Réservation auprès de l'Office du Tourisme

### GALERIE D'ART

Atelier Galerie O'Local - Estavayer-le-Lac  
www.atelier-galerie-olocal.ch, +41 78 891 64 62  
Galerie BiseArt et Atelier Miss Terre - Estavayer-le-Lac  
www.ateliermisssterre.ch, +41 79 384 13 28  
Jardin Espérance - Portalban  
+41 79 375 56 78  
Château de Saint-Aubin - Saint-Aubin  
www.saint-aubin.ch, +41 26 677 19 09  
Galerie de Grandcour - Grandcour  
www.ueliaffolter.ch - +41 26 667 01 51

Une trentaine d'oeuvres peintes, sculptées, moulées ou issues d'autres techniques sont nichées aux quatre coins de la ville. Créées par des artistes suisses et internationaux, elles laissent exprimer des univers variés, parfois insolites, toujours surprenants. Elles forment ainsi un itinéraire thématique, une galerie à ciel ouvert facile à parcourir et contrastant fortement avec le cadre historique qu'offre la ville médiévale.

Amateurs d'art et curieux trouveront leur bonheur dans les galeries de la région. Des expositions de talents locaux et internationaux déclinent toutes les techniques et courants artistiques en passant par le street art, la peinture sur toile, la sculpture ou la photographie.

Rund 30 Gemälde, Skulpturen, Formen und mit anderen Techniken hergestellte Kunstwerke sind überall in Estavayer-le-Lac zu bestaunen. Die Objekte schweizerischer und internationaler Künstler sind Ausdruck unterschiedlicher, bisweilen ungewöhnlicher, aber immer überraschender Welten. Dabei verschmelzen sie zu einem thematischen Parcours, einer übersichtlichen Freilichtgalerie, die stark mit dem historischen Rahmen der mittelalterlichen Stadt kontrastiert.

Kunstliebhaber und -interessierte sind in den Galerien der Region bestens aufgehoben. Ausstellungen lokaler und internationaler Talente zeigen die unterschiedlichsten Techniken und Kunstströmungen - von Street Art, Leinwandmalerei, Bildhauerei bis hin zu Fotografie.

About thirty works painted, sculpted, moulded or resulting from other techniques are nestled in the four corners of the city. Created by Swiss and international artists, they allow varied, sometimes unusual and always surprising worlds to express themselves. They thus form a thematic itinerary, an open-air gallery that is easy to walk through and strongly contrasts with the historical setting offered by the medieval city.

Art lovers and curious people will find their happiness in the galleries of the region. Exhibitions of local and international talent display all artistic techniques and trends, including street art, painting on canvas, sculpture and photography.



## SOUVENIRS & PRODUITS RÉGIONAUX

Estavayer-le-Lac Région  
 Place des Bastians 1 - 1470 Estavayer-le-Lac - +41 26 301 60 30  
 estavayerlelac.ch - tourisme@estavayerlelac.ch

### LES MARCHÉS DE PAYERNE

Tous les jeudis de février à décembre,  
 8h-12h sur la place Paray-le-Monial

Marché de Printemps : 02.05.26, 9h-18h  
 Marché du Jeu : 06.06.26, 9h-16h  
 Marché d'Eté : 05.09.26, 9h-17h  
 Marché d'Automne et Route du Moût :  
 03.10.26, 9h-18h  
 Foire de la Saint-Martin :  
 19.11.26, 8h-17h30

### LES MARCHÉS D'ESTAVAYER-LE-LAC

Tous les mercredis de début mars à fin  
 novembre, 8h-12h et 16h-19h dans la  
 Grand-Rue

Tous les samedis de début mars à fin no-  
 vembre, 8h-12h dans la Grand-Rue

Marché Staviacois : 18.07.26  
 La Bénichon Staviacoise : 28 au 30.08.26  
 Marché de Noël : 04 au 06.12.26

Notre Office du Tourisme propose une variété de produits, tant ceux de nos prestataires que des créations exclusives en lien avec la région. Emportez ainsi des souvenirs ou laissez-vous inspirer par des idées cadeaux. Nous vous invitons à découvrir notre sélection à la Place des Bastians 1!

#### POISSONS DU LAC

Pêchés frais du jour, les poissons du lac comme la perche, la palée ou la bondelle ont une chair délicate qui se prête particulièrement bien à la cuisson en filets. Ne manquez pas de goûter aux bondelles fumées, spécialité régionale aux saveurs typiques.

Unser Office du Tourisme bietet eine breite Palette von Produkten an, sowohl von unseren Dienstleistern als auch exklusive Kreationen mit einem Bezug zur Region. Nehmen Sie Souvenirs mit nach Hause oder lassen Sie sich von Geschenkideen inspirieren – unser Sortiment erwartet Sie an der Place des Bastians 1!

#### FISCHE AUS DEM SEE

Täglich frisch gefangen, die Fische aus dem See, wie die Barsche, Felchen und Silberfelchen haben ein delikate Fleisch dass sich vorzüglich für Filets eignet. Probieren Sie auch die geräucherten Silberfelchen, eine regionale Spezialität.

Our Tourist Office offers a range of products, both from our suppliers and exclusive creations linked to the region. Take home some memories or browse our gift ideas for inspiration. We invite you to discover our selection at Place des Bastians 1!

#### FISHES

Fish, caught daily, are prepared with care in the restaurants of the area. The succulent perch, palée, and bondelle filets are particularly delicious and served all year around. Also try the smoked bondelle, a regional speciality.





## PRODUITS RÉGIONAUX

### LES MARCHÉS DANS LA RÉGION

Marché artisanal «Bonne fête Maman»  
02.05.26, Font

Marché de l'artisanat et du terroir  
20.06.26, Châbles

Marché d'été  
25.07.26, Portalban

Marché artisanal  
01.08.26, Chevroux

Marché artisanal  
23.08.26, Fétigny

#### SAUCISSONS ET CHARCUTERIE

La région de la Broye compte bon nombre de spécialités de charcuterie. Le saucisson, le boutefas AOP ainsi que le Jambon de la Borne AOP font partie des spécialités vaudoises et fribourgeoises de la région. Les bouchers de la place cultivent un savoir-faire artisanal qui confère un goût unique à ces produits du terroir.

#### FROMAGES

Les fromages artisanaux régionaux ne renient pas leurs origines rustiques et adorent la joyeuse complicité des repas familiaux. Le Bon Vaudois et Le Maréchal sont deux spécialités mi-dures fabriquées à base de lait de vache. Le Broyard est réputé pour son cœur tendre, alors que le Gruyère AOP est un classique dans les fromages à pâte dure.

#### HAUSWURST UND FLEISCHWAREN

Die Region Broye hat zahlreiche Wurstspezialitäten zu bieten. Die Saucisson, der Boutefas AOP sowie der Jambon de la Borne AOP gehören zu den Waadtländer und Freiburger Spezialitäten der Region. Die lokalen Metzger pflegen ein handwerkliches Können, das diesen regionalen Erzeugnissen einen unverwechselbaren Geschmack verleiht.

#### KÄSE

Der rustikale Charme der regionalen Käsesorten gehört zum freudigen Zusammensein der Familienmahlzeiten. Die Käsesorten „Le Bon Vaudois“ und „Le Maréchal“ sind zwei halbhartes Spezialitäten aus Kuhmilch. „Le Broyard“ ist für sein zartes Herz bekannt, während der „Gruyère GUB“ ein Klassiker unter den Hartkäsesorten ist.

#### TRADITIONAL SAUSAGES AND PORK PRODUCTS

The Broye region is home to a wide variety of cured meat specialties. Saucisson, Boutefas AOP and Jambon de la Borne AOP are among the specialties from the Vaud and Fribourg regions. The local butchers cultivate an artisanal savoir faire that lends a unique taste to these regional products.

#### CHEESE

The rustic charm of the regional cheeses belongs to the joyful get-together of family meals. The “Le Bon Vaudois” and “Le Maréchal” cheeses are two semi-hard specialties made of cow's milk. “Le Broyard” is known for its tender heart, while the “Gruyère AOP” is a classic among hard cheeses.



## PRODUITS RÉGIONAUX

### CONCOURS DE LA MEILLEURE MOUTARDE DE BÉNICHON DU CANTON DE FRIBOURG

Date : Samedi 29 août 2026

Lieu : Devant le Château de Chenaux à Estavayer-le-Lac (ou sous le Jaquemart en cas de mauvais temps)

Horaire :

9h-12h : Dégustation par les Moustardiers

15h-16h : Dégustation et vote du public

18h : Remise des prix sous la tente de fête

Plus d'info sur [estavayerlelac.ch](http://estavayerlelac.ch)

#### DOUCEURS

Salée à la crème, gâteau payernois, fine salée, pains d'anis constituent des desserts pleins de délicatesse. Chaque famille possède « ses » recettes tout comme les boulangers-pâtisseries qui perpétuent ces traditions artisanales.

#### MOUTARDE DE BÉNICHON

La moutarde de Bénichon, sorte de confiture aigre-douce que l'on tartine sur une tranche de cuchaule beurrée, revient chaque fin d'été durant la période de la Bénichon, fête traditionnelle qui marque la fin des récoltes.

#### SÜSSIGKEITEN

„Salée à la crème“, Kuchen von Payerne und Anisbrötli sind typische Dessert-Spezialitäten. Jede Familie hat ihr eigenes Rezept und die Bäcker der Region halten diesen handwerklichen Traditionen aufrecht.

#### CHILBISENF

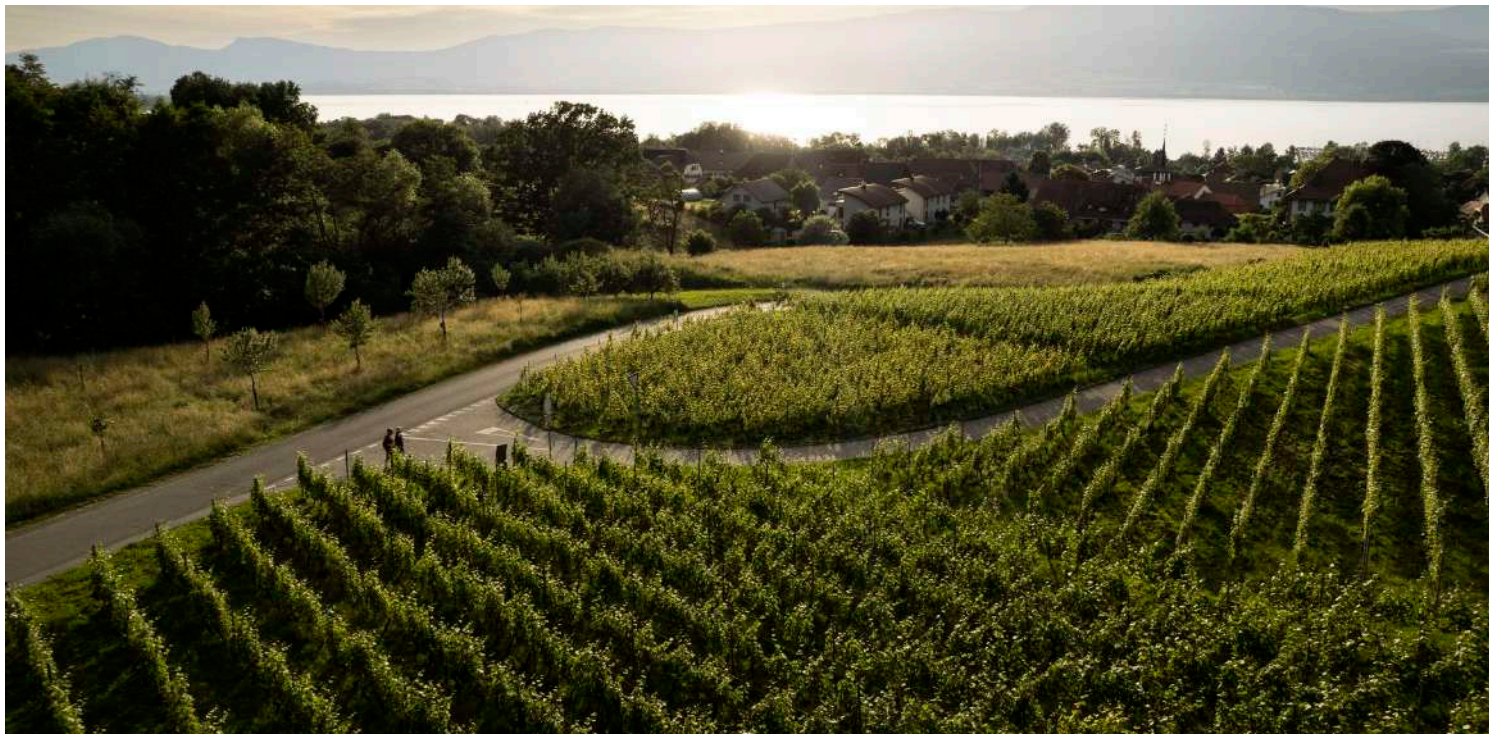
Chilbisenf, ein bittersüßer, scharf-gewürzter Brotaufstrich, den man auf einer mit Butter bestrichenen Scheibe Cuchaule genießt, gibt es jeweils am Sommerende während der Kilbizeit, dem traditionellen Fest zum Ende der Ernten.

#### BAKERY

Be sure to try the local specialties such as salée à la crème, gâteau payernois, fine salée, and pains d'anis. Each family, as well as each bakery, has their own recipes and passes them from one generation to another to preserve these traditional treats.

#### MUSTARD OF BÉNICHON

The moutarde de Bénichon is spicy sweet and sour mustard, resembling apple butter and is eaten on a slice of light buttered bread. It is a seasonal specialty and is served at the end of the harvest.



## PRODUITS RÉGIONAUX

### INFOS PRATIQUES

**Cheyres**  
La Cave de Cheyres  
[www.cavedecheyres.ch](http://www.cavedecheyres.ch)

Dégustation et vente  
Me : 17h à 19h  
Sa : 10h à 12h

**Payerne**  
Cave de l'Abbatiale  
[www.cavelabbatiale.ch](http://www.cavelabbatiale.ch)

Dégustation et vente  
Lu, ve, sa : 9h à 12h  
Je : 17h à 19h

**Le KVO**  
Dégustation  
Ve : 17h à 20h

#### VINS DE CHEYRES

Les vins du vignoble de Cheyres (10 hectares) sont appréciés pour leur fruité. Cultivés sur les coteaux ensoleillés et tempérés par le lac, ils charment par leur finesse et leur harmonie.

#### VINS DE PAYERNE

Les spécialités viticoles de Payerne sont élevées dans les belles terres de Lavaux, classées au patrimoine mondial de l'Unesco. La singularité et la diversité des terroirs confèrent aux vins une personnalité aux accents étincelants. La gamme présente quinze spécialités vinifiées et affinées au Château de Montagny, dont plusieurs ont été distinguées par les lauriers Terravin.

#### WEIN VON CHEYRES

Die Weine aus dem Rebberg von Cheyres (10 Hektare) werden aufgrund ihrer Fruchtigkeit geschätzt. An sonnigen Hängen angebaut, verwöhnen sie durch ihre Feinheit und Harmonie.

#### WEIN VON PAYERNE

Die Weinberge von Payerne (13 Hektare) sind auf fünf sehr bekannte Weingüter, die alle in der herrlichen Lavaux-Region gelegen sind, aufgeteilt. Die Eigenart und Reichhaltigkeit/Vielfältigkeit der verschiedenen Gegenden verleihen den Weinen eine Persönlichkeit mit leuchtenden Akzenten. Im Weinkeller „Château de Montagny“ werden 15 Wein-Spezialitäten gekeltert und verfeinert. Weine von Payerne sind von der Handelsmarke Terravin prämiert gewesen

#### WINE OF CHEYRES

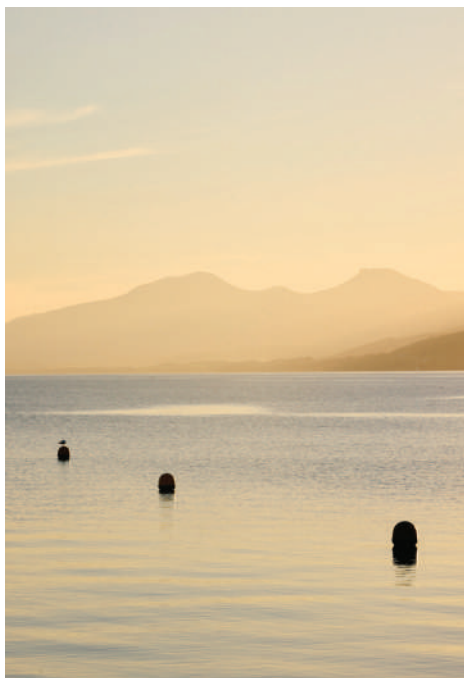
The wines of Cheyres (10 hectares) are appreciated for their fruity and full bodied characteristics. Grown on a sunny hillside overlooking the lake, these delicate wines are pleasing and harmonious.

#### WINE OF PAYERNE

The vineyards of Payerne (13 hectares) are situated in the Lavaux region, known for its excellent wines. The vineyards consist of five separate parcels each producing a distinct and noble cepage. 15 specialties are vinified and aged at the “Château de Montagny”. The Wines of Payerne received some distinctions of which the label Terravin.



## LES PLAGES DE LA RIVE SUD



La rive sud du lac de Neuchâtel et ses plages de sable fin sont le décor idyllique pour la baignade, les activités lacustres et les sports aquatiques ou sur sable.

Le sable à perte de vue, le clapotis léger des vagues, le bruissement du vent dans les roseaux, le doux chant des oiseaux... la rive sud du lac de Neuchâtel est une véritable carte postale, une ode à la nature sauvage, une invitation aussi bien aux vacances actives qu'au farniente estival.

Les bancs de sable, particularité de la rive sud du lac, permettent aux plus petits de conserver leur fond et ainsi de barboter en toute quiétude. Ils offrent également un terrain de jeu idéal pour les sports aquatiques et une entrée tout en douceur dans l'eau rafraîchissante.

Die Südseite des Neuenburgersees mit ihren feinen Sandstränden ist die idyllische Kulisse für Schwimmen, Wasseraktivitäten und Sportarten auf dem Wasser oder im Sand.

Der Sand, der sich bis zum Horizont erstreckt, das sanfte Plätschern der Wellen, das Rauschen des Windes in den Schilfrohren, das sanfte Zwitschern der Vögel... die Südseite des Neuenburgersees ist eine wahre Postkartenlandschaft, eine Ode an die wilde Natur und eine Einladung zu sowohl aktiven „Ferien“ als auch zum entspannten Sommerurlaub.

Die Sandbänke, ein besonderes Merkmal der Südseite des Sees, ermöglichen es den Kleinsten, den Boden zu behalten und somit unbesorgt zu planschen. Sie bieten auch einen idealen Spielplatz für Wassersportarten und einen sanften Einstieg ins erfrischende Wasser.

The south shore of Lac de Neuchâtel and its fine sandy beaches provide an idyllic backdrop for swimming, lake activities and water or sand sports.

Sand as far as the eye can see, the gentle lapping of the waves, the rustle of the wind in the reeds, the gentle song of the birds... the south shore of Lake Neuchâtel is a real picture postcard, an ode to wild nature, an invitation to an active holiday as well as to summer idleness.

The sandbanks, a particular feature of the southern shore of the lake, allow the youngest children to play in complete peace and quiet. They also provide an ideal playground for water sports and a gentle entry into the refreshing water.

### PLAGE DES LACUSTRES D'ESTAVAYER-LE-LAC

Pelouse, peu ombragée



### NOUVELLE PLAGE D'ESTAVAYER-LE-LAC

Sable fin et pelouse, ombragée. Snack, places de pique-nique, grill(s) à disposition, magasin, beach volley, centre nautique, tables de ping-pong, toboggan aquatique, parking payant l'été.



### PLAGE DE FOREL

Sable, pelouse, ombragée, WC uniquement durant l'été, 2 grills à disposition, parking gratuit.



### PLAGE DE GLETTERENS

Sable fin, pas ombragée, grills et vélos interdits, parking payant.



### PLAGE DE CHEVROUX

Sable fin, ponton de baignade, ombragé, snack, magasin, grill(s) à disposition, place de pique-nique, beach volley, parking payant.



### PLAGE DE CHEYRES

Sable fin et pelouse, ombragée, plateforme de jeux flottante, places de pique-nique, grill(s) à disposition, parking payant l'été. Location de stand up paddle en self-service via l'application Equip'Sport.



### PLAGE DE PORTALBAN

Sable fin et pelouse, peu ombragée, magasin, places de pique-nique, grill(s) à disposition, beach volley, terrains de pétanque, zone d'accès pour kitesurf et paddle, parking payant. Location de stand up paddle en self-service via l'application Equip'Sport.



### CRIQUE DE LA GRANDE CARIÇAIE

Plusieurs plages sauvages autorisées à la baignade sont situées dans les zones protégées de la Grande Cariçaie.

Il est important de respecter la signalisation en place et de reprendre ses déchets.



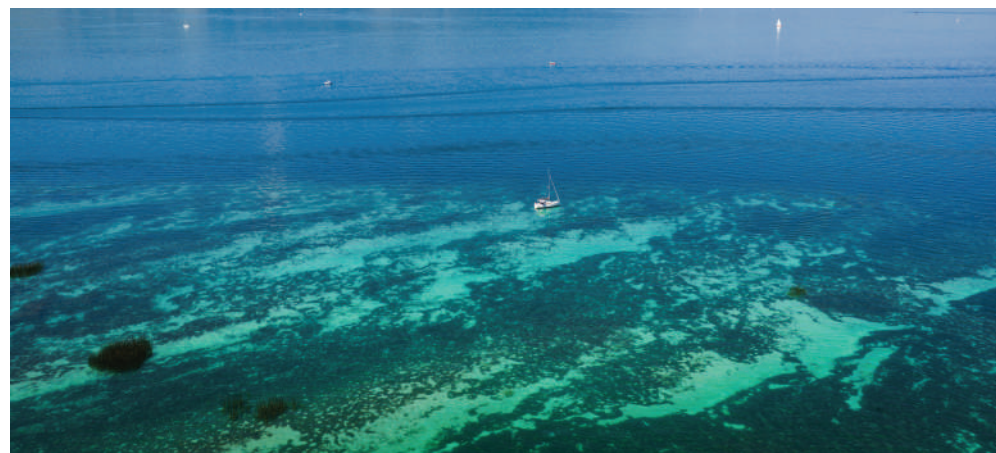
### PLAGE DE CUDREFIN

Pelouse et rochers, peu ombragée, tables de ping-pong, parking payant.



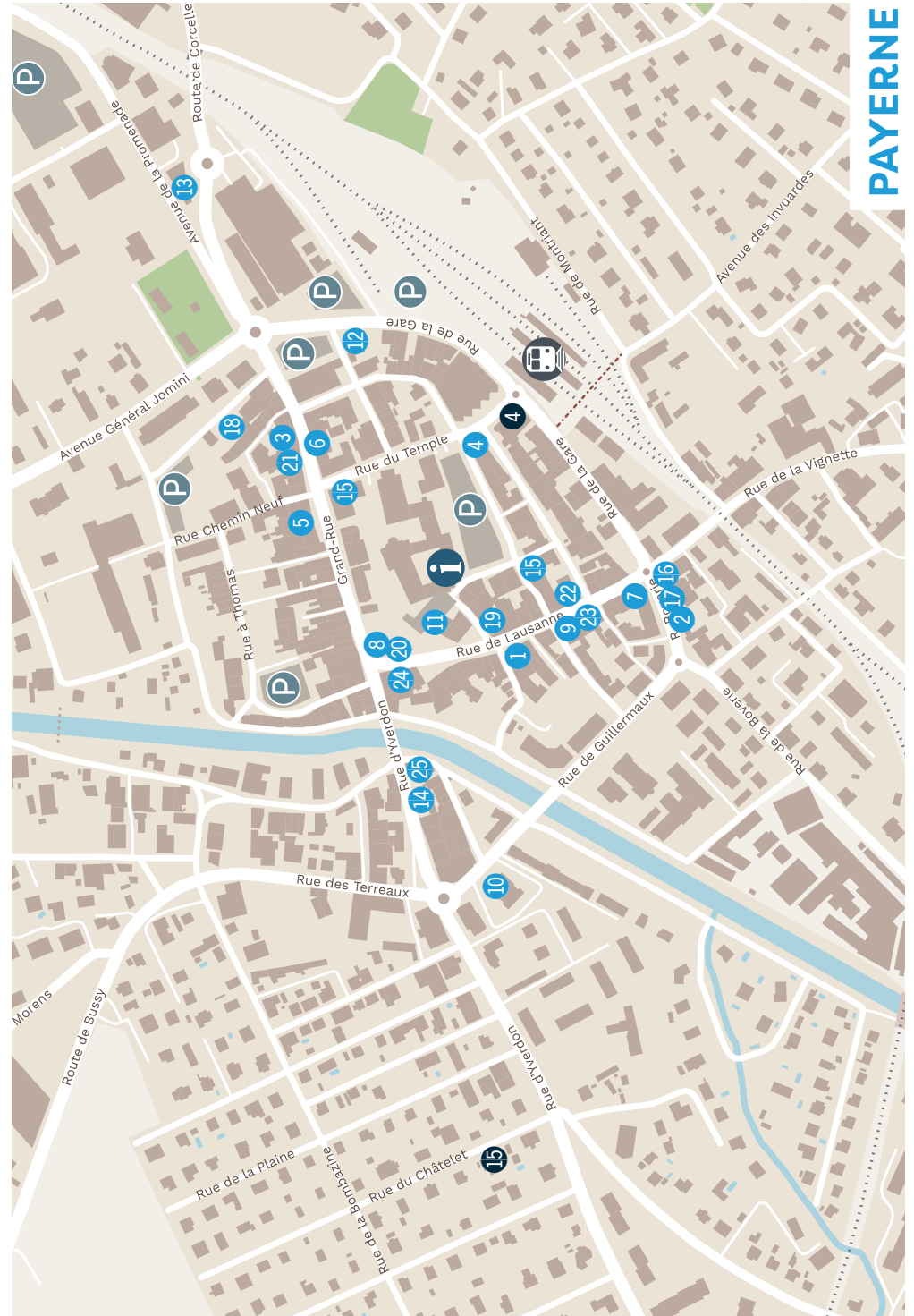
### PLAGE DE FONT

Plage sauvage de sable, naturel et ombragée.





# ESTAVAYER-LE-LAC



# PAYERNE





Visitez le nouveau Espace Nicollier !

Horaires d'ouverture: [www.clindailes.ch](http://www.clindailes.ch)

## HÉBERGEMENTS

### HÔTELS

| 1 | <b>LE RIVE SUD ***</b><br>Rue de l'Hôtel-de-Ville 16<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>+41 26 663 92 92<br><a href="http://www.lerivesud.ch">www.lerivesud.ch</a><br><a href="mailto:info@lerivesud.ch">info@lerivesud.ch</a>   | 47  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
|---|---|-----|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 2 | <b>HÔTEL DU PORT ***</b><br>Route du Port 3<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>+41 26 664 82 82<br><a href="http://www.hotelduport.ch">www.hotelduport.ch</a><br><a href="mailto:hotel-du-port@estavision.ch">hotel-du-port@estavision.ch</a>  | 50  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3 | <b>B&amp;B HOTEL LULLY 3 LACS ***</b><br>Restoroute Rose de la Broye<br>1470 Lully FR<br>+41 26 664 86 86<br><a href="http://www.hotel-bb.com/fr/hotel/lully-3-lakes">www.hotel-bb.com/fr/hotel/lully-3-lakes</a><br><a href="mailto:lully-3lakes@hotelbb.com">lully-3lakes@hotelbb.com</a> | 160 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 4 | <b>HÔTEL LA SUITE</b><br>Rue du Temple 10<br>1530 Payerne<br>+41 26 662 00 20<br><a href="http://www.la-suite.ch">www.la-suite.ch</a><br><a href="mailto:info@la-suite.ch">info@la-suite.ch</a>   | 50  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5 | <b>AUBERGE DE VERS-CHEZ-PERRIN</b><br>Au Village 6<br>1551 Vers-chez-Perrin<br>+41 26 660 58 46<br><a href="http://www.auberge-verschezperrin.ch">www.auberge-verschezperrin.ch</a><br><a href="mailto:info@auberge-verschezperrin.ch">info@auberge-verschezperrin.ch</a>                   | 13  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 6 | <b>DOMAINE DE LA SAUGE</b><br>La Sauge 2<br>1588 Cudrefin<br>+41 26 677 02 70<br><a href="http://www.domainedelasauge.ch">www.domainedelasauge.ch</a><br><a href="mailto:info@domainedelasauge.ch">info@domainedelasauge.ch</a>   | 24  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7 | <b>LA VUARDAZ BOUTIQUE HÔTEL</b><br>Route de Châtillon 113<br>1473 Châtillon<br>+41 78 832 59 61<br><a href="http://www.lavuardaz.ch">www.lavuardaz.ch</a><br><a href="mailto:info@lavuardaz.ch">info@lavuardaz.ch</a>  | 20  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 8 | <b>HÔTEL DE LA GARE</b><br>Route du Centre 15<br>1774 Cousset<br>+41 26 660 24 59<br><a href="http://www.hotelresto-cousset.ch">www.hotelresto-cousset.ch</a><br><a href="mailto:alain.collomb@bluewin.ch">alain.collomb@bluewin.ch</a>   | 12  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |



### MUSÉE

D'ESTAVAYER-LE-LAC  
ET SES GRENOUILLES



**PATRIMOINE CURIEUX  
HISTOIRE & ART**

DU MARDI AU DIMANCHE, 13H-18H

RUE DU MUSÉE 13, 1470 ESTAVAYER-LE-LAC  
 [MUSEE\\_ESTAVAYER\\_GRENOUILLES](https://www.instagram.com/musee_estavayer_grenouilles)



Le Musée d'Estavayer-le-Lac et ses grenouilles est un lieu d'histoire, d'art et de curiosités taxidermiques.

L'institution centenaire cache en ses murs une exceptionnelle collection de 108 grenouilles naturalisées, dont les postures humaines racontent avec humour des scènes de la vie quotidienne, bourgeoise et militaire du XIXe siècle. On y trouve des grenouilles soldats, des grenouilles chez le barbier, à l'école, qui jouent au billard et même un banquet électoral.

L'attraction des batraciens se mêle au dynamisme d'une riche programmation culturelle rythmée par trois expositions temporaires annuelles, faisant dialoguer patrimoine et création contemporaine.

## BED & BREAKFAST

| 9  | <b>La Ferme de la Corbière</b><br>La Corbière 2<br>1470 Estavayer-le-Lac     | +41 79 507 54 20<br>info@corbiere.ch<br>www.corbiere.ch                                    | 6  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
|----|--|--|----|---|---|---|---|---|---|
| 10 | <b>La Source</b><br>Rue de Forel 1<br>1470 Estavayer-le-Lac                  | +41 26 663 91 31 - +41 79 595 52 24<br>la.source@bluewin.ch<br>www.moniales-op.ch          | 20 | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 11 | <b>La Petite Rochette</b><br>Rue de la Rochette 8<br>1470 Estavayer-le-Lac   | +41 79 404 13 52<br>ebussard@bluewin.ch  | 6  | ☒ | ☑ | ☒ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 12 | <b>La Sansonnaz</b><br>Route de Vaularbel 68<br>1468 Cheyres                 | +41 79 785 55 33<br>maria.jaccard45@gmail.com  | 2  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 13 | <b>Domaine de la Coteire</b><br>Chemin de la Coteire 10<br>1483 Vesin        | +41 76 580 63 65<br>domainedelacoteire@gmail.com<br>www.domainedelacoteire.com             | 2  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 14 | <b>Les Ecuries de Franex</b><br>Franex 19<br>1489 Murist                     | +41 79 853 72 44<br>racinedelphine2b@gmail.com<br>www.lesecuriesdefranex.com               | 5  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 15 | <b>Irène Berchier</b><br>Rue du Châtelet 5<br>1530 Payerne                   | +41 79 446 22 14<br>+41 26 660 39 91<br>irene.berchier@gmail.com                           | 4  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 16 | <b>Les Oiseaux</b><br>Impasse de la Clairière 5<br>1475 Autavaux             | +41 79 449 10 25 - +41 26 663 50 78<br>info@lesoiseaux.ch<br>www.lesoiseaux.ch             | 6  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 17 | <b>Philippe Blaise</b><br>Route de Grandcour 231<br>1475 Montbrelloz         | +41 26 558 82 02<br>philippe_blaise@yahoo.fr<br>www.philippeblaise.wixsite.com/montbrelloz | 4  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 18 | <b>Seaside Lodge Portalban</b><br>Route de la Condémine 71<br>1568 Portalban | info@seasidelodge.ch<br>www.seasidelodge.ch  | 6  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 19 | <b>mon REPOS</b><br>Es Vignettes 6 - Champmartin<br>1588 Cudrefin            | +4126 677 10 57<br>+41 76 343 11 99  | 3  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |



## APPARTEMENTS

| 20 | <b>Chez la Photographe</b><br>Chemin de la Bata 3<br>1470 Estavayer-le-Lac                | +41 79 778 41 12<br>vincent.bovey@gmail.com                                    | 4  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
|----|---|--|----|---|---|---|---|---|---|
| 21 | <b>Appartement Aux Couleurs</b><br>Chemin des Tenevières 3<br>1470 Estavayer-le-Lac       | +41 78 811 83 90<br>wgalsterer@swissonline.ch                                  | 3  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 22 | <b>Appartement Cité de la Rose</b><br>Rue de l'Hôtel de Ville 10<br>1470 Estavayer-le-Lac | +41 79 205 45 05<br>gemmen@bluewin.ch  | 2  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 11 | <b>La Petite Rochette</b><br>Rue de la Rochette 8<br>1470 Estavayer-le-Lac                | +41 79 404 13 52<br>ebussard@bluewin.ch  | 2  | ☒ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 23 | <b>Chalet Le Colvert</b><br>Chemin des Pêcheurs 5<br>1470 Estavayer-le-Lac                | +41 26 663 49 67<br>lecolvert@bluewin.ch                                       | 4  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 24 | <b>Appartement Claude</b><br>Vers-chez-Carrard 7<br>1473 Font                             | +41 79 531 81 45<br>wibeal1@yahoo.ca   | 4  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 13 | <b>Domaine de la Coteire</b><br>Chemin de la Coteire 10<br>1483 Vesin                     | +41 76 580 63 65<br>domainedelacoteire@gmail.com<br>www.domainedelacoteire.com | 2  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 26 | <b>Chalet Baumann</b><br>L'Essert 17<br>1473 Châtillon                                    | +41 79 371 34 56 - +41 79 435 61 10<br>ma1.baumann@bluewin.ch                  | 2  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 27 | <b>Guesthouse La Molière</b><br>Fermes de la Molière 1<br>1489 Murist                     | +41 26 665 15 09<br>info@lamolier.ch<br>www.lamolier.ch/guesthouse             | 5  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 28 | <b>Gîte La Grange</b><br>Route de Chapelle 145<br>1534 Chapelle                           | +41 76 615 06 44<br>gite-la-grange@bluewin.ch                                  | 4  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 29 | <b>Foyer Notre-Dame de Tours</b><br>ND Tours3<br>1774 Cousset                             | +41 79 615 22 55<br>gerance@ndtours.ch<br>www.ndtours.ch                       | 12 | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 30 | <b>Appartement Emmenegger</b><br>Chemin des Bois 9<br>1475 Forel                          | +41 26 436 42 64<br>jean-francois.emmenegger@unifr.ch                          | 4  | ☒ | ☒ | ☒ | ☒ | ☒ | ☒ |
| 31 | <b>Bungalow Baehler</b><br>Route du Canada 108<br>1586 Portalban                          | +41 79 468 74 10 - +41 32 935 13 28<br>bmadeleinenelly@gmail.com               | 5  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 32 | <b>Bungalow Wick</b><br>Chemin des Roselières 7<br>1544 Gletterens                        | +41 44 780 10 34<br>familiewick@yahoo.com                                      | 5  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ | ☒ | ☑ |

# COLLECTIFS

|    |  |  | 🏠  | P | 📶 | 🐾 | 📄 |
|----|--|--|----|---|---|---|---|
| 9  | <b>La Ferme de la Corbière</b><br>La Corbière 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 27.9.26                                  | +41 79 507 54 20<br>info@corbiere.ch<br>www.corbiere.ch                                | 34 | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 33 | <b>TCS Camping Estavayer</b><br>La Nouvelle Plage<br>Ch. de la Grande Gouille 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 10.10.26 | +41 26 663 16 93<br>camping.estavayer@tcs.ch<br>bit.ly/tcscampingestavayer             | 36 | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 34 | <b>L'Abri-Côtier</b><br>Ch. de la Grande Gouille 1<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.3 - 30.11.26                              | +41 26 663 50 52<br>info@alphasurf.ch<br>www.alphasurf.ch                              | 64 | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 10 | <b>La Source</b><br>Rue de Forel 1<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: Toute l'année / Das ganze Jahr über                         | +41 26 663 91 31 - +41 79 595 52 24<br>www.moniales-op.ch<br>la.source@bluewin.ch      | 20 | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 35 | <b>Chalet du Cercle de la Voile</b><br>Port d'Estavayer<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.4 - 31.10.26                         | secretaire@cvestavayer.ch<br>www.cvestavayer.ch  | 28 | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 36 | <b>Magie de la Ferme</b><br>Le Bastillon 1<br>1563 Dompierre<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.5 - 30.9.26  | +41 26 675 45 10 - +41 79 721 06 58<br>info@magiedelaferme.ch<br>www.magiedelaferme.ch | 42 | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 29 | <b>Foyer Notre-Dame de Tours</b><br>1774 Cousset<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: Toute l'année / Das ganze Jahr über                                    | +41 79 615 22 55<br>gerance@ndtours.ch<br>www.ndtours.ch                               | 42 | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 38 | <b>Centre Scout Le Moulin</b><br>Chemin du Moulin<br>1588 Cudrefin<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: Toute l'année / Das ganze Jahr über                  | admin@stiftung-pfadiheime.ch<br>www.le-moulin.ch                                       | 30 | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |



Ces visites, animées par une guide biologiste, s'effectuent toutes dans le respect des règlements des réserves naturelles de la Grande Cariçaie, dans des secteurs autorisés au public.

Inscription en ligne sur [estavayerlelac.ch](http://estavayerlelac.ch)



# INSOLITES

| 9  | <b>Cabanes sur pilotis</b><br>La Ferme de la Corbière<br>La Corbière 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 279.26                  | +41 79 507 54 20<br>info@corbiere.ch<br>www.corbiere.ch                                | 6  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
|----|--|--|----|---|---|---|---|
| 9  | <b>Cabane perchée</b><br>La Ferme de la Corbière<br>La Corbière 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 279.26                       | +41 79 507 54 20<br>info@corbiere.ch<br>www.corbiere.ch                                | 4  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 9  | <b>Péniche à terre</b><br>La Ferme de la Corbière<br>La Corbière 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 279.26                      | +41 79 507 54 20<br>info@corbiere.ch<br>www.corbiere.ch                                | 2  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 33 | <b>Tentes Safari Twintip 2</b><br>TCS Camping Estavayer<br>Ch. de la Grande Gouille 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 10.10.26 | +41 26 663 16 93<br>camping.estavayer@tcs.ch<br>bit.ly/tcscampingestavayer             | 6  | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 33 | <b>Tentes Safari Twintip 5</b><br>TCS Camping Estavayer<br>Ch. de la Grande Gouille 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 10.10.26 | +41 26 663 16 93<br>camping.estavayer@tcs.ch<br>bit.ly/tcscampingestavayer             | 20 | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 33 | <b>Family Pods</b><br>TCS Camping Estavayer<br>Ch. de la Grande Gouille 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 10.10.26             | +41 26 663 16 93<br>camping.estavayer@tcs.ch<br>bit.ly/tcscampingestavayer             | 4  | ☑ | ☑ | ☒ | ☒ |
| 36 | <b>Nuit sur la paille</b><br>Magie de la Ferme<br>Le Bastillon 1<br>1563 Dompierre<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.5 - 30.9.26                              | +41 26 675 45 10 - +41 79 721 06 58<br>info@magiedelaferme.ch<br>www.magiedelaferme.ch | 30 | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 39 | <b>Tipis ou abris en peaux</b><br>Village Lacustre<br>Route des Grèves<br>1544 Gletterens<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 4.5 - 26.10.26                      | +41 76 381 12 23<br>www.village-lacustre.ch  | 50 | ☑ | ☒ | ☒ | ☒ |

# CAMPING

| 33 | <b>TCS Camping Estavayer</b><br>La Nouvelle Plage<br>Ch. de la Grande Gouille 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 10.10.26 | +41 26 663 16 93<br>camping.estavayer@tcs.ch<br>bit.ly/tcscampingestavayer                      |  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
|----|--|---|--|---|---|---|---|
| 9  | <b>La Ferme de la Corbière</b><br>La Corbière 2<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 2.4 - 279.26                                   | +41 79 507 54 20<br>info@corbiere.ch<br>www.corbiere.ch   |  | ☑ | ☑ | ☒ | ☑ |
| 40 | <b>Camping de Payerne</b><br>Rte de la Piscine 23<br>1530 Payerne<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.4 - 31.10.26  | +41 79 214 35 17<br>info@piscine-payerne.ch<br>www.camping-payerne.ch                           |  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |
| 41 | <b>Camping de Chevroux</b><br>Rte de la Bessime<br>1545 Chevroux<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.4 - 279.26   | +41 26 667 14 45<br>campingdechevroux@bluewin.ch<br>www.campingdechevroux.com                   |  | ☑ |   |   |   |
| 42 | <b>Camping La Nacelle</b><br>Rte du Port 61<br>1568 Portalban<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.4 - 31.10.26  | +41 26 677 18 31 - +41 79 653 77 63<br>camping@delley-portalban.ch<br>www.camping-la-nacelle.ch |  | ☑ |   |   | ☑ |
| 43 | <b>Camping de Cudrefin</b><br>Rte de Neuchâtel 87<br>1588 Cudrefin<br>Période d'ouverture / Öffnungszeiten: 1.4 - 31.10.26                                       | +41 26 677 32 77<br>camping@cudrefin.ch<br>www.camping-cudrefin.ch                              |  | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |



# RESTAURANTS

## Estavayer-le-Lac

|    |                                 |                  | Cuisine | Gastronomique | Régionale | Italienne | Asiatique | Du monde | Petite restauration | Fast food | Jours fermés   |
|----|---------------------------------|------------------|---------|---------------|-----------|-----------|-----------|----------|---------------------|-----------|----------------|
| 1  | Le Centenaire                   | +41 26 663 20 20 |         | ●             | ●         |           |           |          |                     |           | Ma             |
| 2  | Buffet de la Gare               | +41 26 663 10 33 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Di             |
| 3  | Le Nomade                       | +41 26 663 37 02 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Ma             |
| 4  | Le Carmen                       | +41 26 663 43 77 |         |               |           |           |           |          | ●                   |           | -              |
| 5  | La Dérive                       | +41 26 663 52 52 |         |               |           |           |           |          | ●                   |           | -              |
| 6  | Au Château                      | +41 26 663 10 49 |         | ●             |           |           |           | ●        |                     |           | -              |
| 7  | La Gerbe d'Or                   | +41 26 663 11 81 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Di, lu         |
| 1  | Le Rive Sud                     | +41 26 663 92 92 |         | ●             | ●         | ●         |           |          | ●                   |           | Di, lu, ma     |
| 2  | Hôtel du Port                   | +41 26 664 82 82 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Lu             |
| 8  | Les Lacustres                   | +41 26 663 11 96 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Lu             |
| 9  | Ripper Bar                      | +41 26 663 11 96 |         | ●             |           |           |           |          | ●                   |           | -              |
| 10 | FMR Lounge Bar                  | +41 79 120 25 80 |         |               |           | ●         |           |          | ●                   |           | -              |
| 11 | Le Moulinet                     | +41 26 663 26 66 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Di             |
| 12 | Centre espagnol                 | +41 26 663 35 20 |         |               |           |           |           | ●        |                     |           | Lu, ma, me, je |
| 13 | La Plage                        | +41 26 663 18 85 |         | ●             |           |           |           | ●        |                     |           | -              |
| 14 | Il Baretto                      | +41 79 965 14 70 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | Lu             |
| 15 | Doudou Kebab-Tacos              | +41 26 663 53 46 |         |               |           |           |           |          |                     | ●         | Lu             |
| 16 | Damarina Pizzeria               | +41 26 558 30 30 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | -              |
| 17 | Crêperie Vent d'Ouest           | +41 26 663 32 95 |         |               |           |           |           | ●        |                     |           | Lu, ma         |
| 18 | Café de la gare - Chez Pierre   | +41 26 664 09 30 |         |               |           |           |           | ●        |                     |           | Lu             |
| 19 | La Brasserie d'Estavayer-le-Lac | +41 26 320 58 58 |         | ●             |           |           |           | ●        |                     |           | Lu             |
| 20 | Swicken                         | +41 77 204 50 05 |         |               |           |           |           |          |                     | ●         | Lu, ma         |

## Payerne

|   |                                     |                  |  |   |   |  |  |   |   |  |        |
|---|-------------------------------------|------------------|--|---|---|--|--|---|---|--|--------|
| 5 | Auberge de Vers-chez-Perrin/Payerne | +41 26 660 58 46 |  | ● | ● |  |  | ● |   |  | Lu     |
| 1 | Tea-Room Au Citronnier              | +41 26 660 21 39 |  |   |   |  |  |   | ● |  | Di, lu |
| 2 | Walima                              | +41 26 558 38 34 |  |   |   |  |  | ● |   |  | -      |
| 3 | Le Lion d'Or                        | +41 26 660 26 81 |  |   |   |  |  | ● |   |  | Di     |
| 4 | Brasserie de la Poste               | +41 79 664 52 99 |  | ● |   |  |  |   |   |  | Di     |

|    |                               |                  | Cuisine | Gastronomique | Régionale | Italienne | Asiatique | Du monde | Petite restauration | Fast food | Jours fermés   |
|----|-------------------------------|------------------|---------|---------------|-----------|-----------|-----------|----------|---------------------|-----------|----------------|
| 5  | Brasserie Notre-Dame          | +41 26 660 60 95 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Lu, ma         |
| 6  | Thai Jing                     | +41 26 660 16 86 |         |               |           |           | ●         |          |                     |           | Lu             |
| 7  | Tomodachi                     | +41 26 660 16 22 |         |               |           |           | ●         |          |                     |           | Ma             |
| 8  | Tea-room Chez Cathy           | +41 26 660 57 90 |         |               |           |           |           |          | ●                   |           | -              |
| 9  | Tea-room Au Blé des Saisons   | +41 26 663 11 96 |         |               |           |           |           |          | ●                   |           | -              |
| 10 | Guang Jing                    | +41 26 660 22 12 |         |               |           |           | ●         |          |                     |           | Lu             |
| 11 | Café du Marché                | +41 26 662 66 90 |         | ●             |           |           |           |          | ●                   |           | Lu, ma, me     |
| 12 | Michelangelo                  | +41 26 660 01 25 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | -              |
| 13 | Anema e Core                  | +41 26 660 15 03 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | Lu             |
| 14 | La Roma                       | +41 26 660 55 00 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | Ma             |
| 15 | La Scala                      | +41 26 660 08 08 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | -              |
| 4  | La Suite                      | +41 26 662 00 20 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | -              |
| 16 | Le Bonheur                    | +41 26 662 15 46 |         |               |           |           | ●         |          |                     |           | Me             |
| 17 | Ristorante Pizzeria Mamma Mia | +41 76 745 56 07 |         |               |           | ●         |           |          |                     |           | Di, lu         |
| 18 | Euro Café                     | +41 26 660 17 98 |         | ●             | ●         |           |           |          |                     |           | -              |
| 19 | Le Cheval Blanc               | +41 26 660 85 85 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Lu             |
| 20 | Brasserie au Cerf             | +41 26 660 27 46 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Di, lu         |
| 21 | Chez Gani-Pizza Kebab         | +41 26 660 29 94 |         |               |           |           |           |          |                     | ●         | -              |
| 22 | Chez Ali Baba                 | +41 26 525 93 63 |         |               |           |           |           |          |                     | ●         | Lu             |
| 23 | Allo Kebab                    | +41 76 760 15 30 |         |               |           |           |           |          |                     | ●         | -              |
| 24 | McDonald's                    | +41 26 660 00 44 |         |               |           |           |           |          |                     | ●         | -              |
| 25 | Thong Bai Thai Food           | +41 26 555 26 99 |         |               |           |           | ●         |          |                     |           | -              |
| 26 | Le Quinze 30                  | +41 26 660 04 22 |         | ●             |           |           |           |          |                     |           | Di, lu         |
| 27 | Centre espagnol               | +41 26 660 14 98 |         |               |           |           |           | ●        |                     |           | Lu, ma, me, je |
| 28 | Centre portugais              | +41 26 660 86 95 |         |               |           |           |           | ●        |                     |           | -              |
| 29 | La Jessicotte                 | +41 26 660 30 30 |         |               |           |           |           |          | ●                   |           | Di             |
| 31 | Payerneland Restaurant        | +41 26 660 04 60 |         | ●             | ●         | ●         | ●         | ●        | ●                   |           | -              |
| 32 | Restaurant du Golf            | +41 26 662 42 24 |         |               |           | ●         |           | ●        |                     |           | -              |

# RESTAURANTS

## Région

|   |                  | Cuisine | Gastronomique | Régionale | Italienne | Asiatique | Du monde | Petite restauration | Fast food |
|---|------------------|---------|---------------|-----------|-----------|-----------|----------|---------------------|-----------|
| Aumont - Auberge du Rendez-Vous                       | +41 26 665 10 33 |         |               |           |           |           | •        |                     |           |
| Bussy - Auberge communale                             | +4126 663 21 08  |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Chevroux - Le Jura                                    | +41 26 667 11 52 |         |               |           |           |           | •        |                     |           |
| Chevroux - Restaurant du Port                         | +41 26 667 02 26 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Cheyres - Auberge de la Grappe                        | +41 26 663 55 55 |         | •             | •         |           |           |          |                     |           |
| Cheyres - Chez Anny                                   | +41 26 663 19 17 |         | •             |           |           |           | •        |                     |           |
| Cheyres - La Lagune                                   | +41 26 663 21 36 |         |               |           |           | •         | •        |                     |           |
| Cheyres - La Sarcelle                                 | +41 26 663 81 33 |         | •             |           |           |           | •        |                     |           |
| Corcelles-près-Payerne - La Ciociara Pizzeria         | +41 26 660 23 49 |         |               |           | •         |           |          |                     |           |
| Corcelles-près-Payerne - Chez Fischer                 | +41 26 660 23 08 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Corcelles-près-Payerne - La Couronne                  | +41 26 677 11 03 |         | •             |           |           | •         |          |                     |           |
| Corcelles-près-Payerne - Alma Lusa Chez AntoniO'S     | +41 26 662 17 11 |         |               |           |           |           | •        |                     |           |
| Cudrefin - Domaine de la Sauge                        | +41 26 677 02 70 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Cudrefin - Le Santy's                                 | +41 26 677 25 55 |         | •             |           |           |           |          | •                   |           |
| Cudrefin - Restaurant de l'Ours                       | +41 26 677 40 85 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Cudrefin - Minigolf Les Pommiers                      | +41 26 677 13 60 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Cudrefin - Buvette «Chez Popeye»                      | +41 26 677 20 50 |         | •             |           |           |           |          | •                   |           |
| Cudrefin - Restaurant-Bar-Lounge Chez Nath            | +41 76 580 72 54 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Cugy - Hôtel de la Gare                               | +41 26 660 40 04 |         | •             | •         |           |           |          |                     |           |
| Domdidier - Pizzeria-Café de la Gare                  | +41 26 675 12 70 |         |               |           | •         |           |          |                     |           |
| Fétigny - Auberge communale                           | +41 26 660 25 47 |         | •             | •         |           |           |          |                     |           |
| Gletterens - Le Cygne                                 | +41 26 667 10 80 |         | •             | •         |           |           |          |                     |           |
| Grandcour - Hôtel de Ville                            | +41 26 667 15 43 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |
| Grandsivaz - Relais du Marronnier                     | +41 26 660 24 62 |         | •             | •         |           |           |          |                     |           |
| Lully - McDonald's                                    | +41 26 663 47 13 |         |               |           |           |           |          |                     | •         |
| Lully - Ristorante Pizzeria AMO, Autogrill Schweiz AG | +41 26 664 04 70 |         |               |           | •         |           |          |                     |           |
| Ménières - Aux XIX Cantons                            | +41 26 565 53 56 |         |               |           |           | •         |          |                     |           |
| Montet - Le Lion d'Or                                 | +41 26 665 10 22 |         | •             |           |           |           | •        |                     |           |
| Montet - La Caravelle                                 | +41 26 665 12 98 |         | •             | •         |           |           |          |                     |           |
| Portalban - La Nacelle                                | +41 26 677 11 70 |         | •             | •         |           |           |          | •                   |           |
| Portalban - Le Bateau                                 | +41 26 677 11 22 |         | •             |           |           |           |          |                     |           |

|                             |                  | Cuisine | Gastronomique | Régionale | Italienne | Asiatique | Du monde | Petite restauration | Fast food |
|-----------------------------|------------------|---------|---------------|-----------|-----------|-----------|----------|---------------------|-----------|
| Sédeilles - Auberge du Midi | +41 26 658 03 36 |         |               | •         |           |           |          |                     |           |
| Vuissens - À votre goût     | +41 24 433 12 05 |         |               |           |           |           | •        |                     |           |

# BARS / DISCO / PUB

## Région

|                        |                                      |                                |
|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| Le Rempart             | Rue du Château 12 - Estavayer-le-Lac | Bar à vin                      |
| New Port               | Route du Port 3 - Estavayer-le-Lac   | Discothèque                    |
| L'Escale               | Grand-Rue 20 - Estavayer-le-Lac      | Café, petite restauration      |
| Il Baretto             | Grand-Rue 24 - Estavayer-le-Lac      | Bar, lounge, restauration      |
| W bar                  | Route du Châtelard 13 - Payerne      | Bar à vin, petite restauration |
| Ayers Rock             | Rue de la Gare 8 - Payerne           | Bar, billard                   |
| King's Pub             | Rue de la Gare 2 - Payerne           | Bar, pub, petite restauration  |
| Charlie's Scottish Pub | Rue de la Gare 21 - Payerne          | Bar, pub, petite restauration  |
| Le Marquis             | Grand-Rue 66 - Payerne               | Bar, pub                       |
| Café du Raisin         | Rue de Lausanne 11 - Payerne         | Café                           |
| Phoenix Bar            | Rue de Lausanne 35 - Payerne         | Bar, petite restauration       |
| Copacabana Bar         | Rue de Lausanne 74 - Payerne         | Bar, café                      |
| Café du Beaulieu       | Rue d'Yverdon 34 - Payerne           | Café, PMU                      |
| Le Prestige            | Place de la Concorde 19 - Payerne    | Bar, café                      |
| Brasserie Mc Boar      | Route de Payerne 8 - Fétigny         | Bar, brasserie                 |
| Le Gottau              | Le Gottau 17 - St-Aubin              | Bar, café                      |
| Fun 4 All              | La Guérite 1 - Sévaz                 | Bar, salle de jeux             |

### Mai à septembre

|                |   |                           |
|----------------|---|---------------------------|
| FMR Lounge Bar | Rte du Débarcadère - Estavayer-le-Lac   | Bar, lounge, restauration |
| Ripper Bar     | Rte des Lacustres 22 - Estavayer-le-Lac | Bar, petite restauration  |
| La Dérive      | Nouvelle Plage - Estavayer-le-Lac       | Bar, petite restauration  |
| Baywatch       | Place du Port - Cudrefin                | Bar, petite restauration  |



charafondue.ch

Since 2006

**Ouverture du :**  
**1<sup>er</sup> mai au 30 septembre**

**Olivier Vonlanthen - Cugy FR - 079 224 44 37**

**Alexandre Cosendai - Sassel - 079 680 75 87**



## MANIFESTATIONS

### Région



|                                    |   |                            |
|------------------------------------|---|----------------------------|
| 3 au 6 avril                       | L'Énigme du Lapin de Pâques             | Estavayer-le-Lac           |
| 25 et 26 avril                     | La Ferme en ville                       | Estavayer-le-Lac           |
| 2 mai                              | Marché de Printemps                     | Payerne                    |
| 29 au 31 mai                       | Festival du jeu Ludimania'K             | Estavayer-le-Lac           |
| 18 au 20 juin                      | Red Pigs Festival                       | Payerne                    |
| 19 juin au 2 juillet               | Open Air Cinéma                         | Estavayer-le-Lac           |
| 3 au 5 juillet                     | ArtiChoke                               | Estavayer-le-Lac           |
| 10 au 12 juillet                   | Festi'Cheyres                           | Cheyres                    |
| 18 juillet                         | Marché Staviacois                       | Estavayer-le-Lac           |
| 25 juillet                         | Marché artisanal                        | Portalban                  |
| 26 juillet                         | SlowUp de la Broye                      | Estavayer-le-Lac et Région |
| 29 juillet au 1 <sup>er</sup> août | Estivale Open Air                       | Estavayer-le-Lac           |
| 1 <sup>er</sup> août               | Fête nationale suisse                   | Estavayer-le-Lac et Région |
| 7 au 9 août                        | Brocante en plein air                   | Estavayer-le-Lac           |
| 14 au 17 août                      | Fête du Tirage                          | Payerne                    |
| 23 août                            | Fête de la Préhistoire Village Lacustre | Gletterens                 |
| 28 au 30 août                      | La Bénichon Staviacoise                 | Estavayer-le-Lac           |
| 4 septembre                        | Aubade                                  | Estavayer-le-Lac           |
| 18 et 19 septembre                 | Poulpe Festival                         | Payerne                    |
| 18 au 20 septembre                 | Fête médiévale                          | Estavayer-le-Lac           |
| 3 octobre                          | Route du Moût et Marché d'Automne       | Payerne                    |
| 6 au 15 novembre                   | Comptoir de Payerne                     | Payerne                    |
| 19 novembre                        | Foire de la Saint-Martin                | Payerne                    |
| 4 au 6 décembre                    | Marché de Noël                          | Estavayer-le-Lac           |
| 11 déc. au 10 janvier 27           | Itinéraire des crèches                  | Estavayer-le-Lac           |

VISITEZ **#jyvaisenTPF**  
**LA BROYE**

EN TRANSPORTS PUBLICS

Pour rendre votre escapade plus agréable,  
achetez votre billet en ligne



[tpf.ch/webshop](http://tpf.ch/webshop)



© UFT/FTV, Dominik Baur



**900m INDOOR & 1050m OUTDOOR**



**KARTING OUVERT 7/7**  
 Une idée originale pour vos sorties de groupe,  
 sorties d'entreprise ou sorties en famille !



**www.payerneland.ch - 026 660 04 60**

## INFORMATIONS

### Appels urgents • Notrufe • Emergency calls

|  |                 |
|--|-----------------|
| Urgence - Notfall - Emergency                      | 112             |
| Feu - Feuerwehr - Fire Brigade                     | 118             |
| Police - Polizei - Police                          | 117             |
| Ambulance - Ambulanz - Ambulance                   | 144             |
| Intoxication - Vergiftung - Poisonings             | 145             |
| Secours routiers - Pannenhilfe - Breakdown service | +41 800 140 140 |
| REGA - Rettungshelikopter - Rescue helicopter      | 1414            |

### Santé • Gesundheit • Health

|   |                  |
|---|------------------|
| Hôpital Intercantonal de la Broye, Payerne                          | +41 26 662 80 11 |
| Hôpital Intercantonal de la Broye, Estavayer-le-Lac                 | +41 26 664 71 11 |
| Pharmacie de garde - Apotheke - Pharmacy on duty                    | +41 848 133 133  |
| Médecin - Arzt - Doctor   | +41 848 133 133  |
| Urgences dentaires - Zahnarzt Notfall - Dental Emergency Payerne    | +41 26 660 89 12 |
| Urgences dentaires - Zahnarzt Notfall - Dental Emergency Estavayer  | +41 26 663 12 11 |
| Urgences vétérinaires - Veterinär Notfall - Vet Emergency Domdidier | +41 26 675 38 88 |
| Urgences vétérinaires - Veterinär Notfall - Vet Emergency Estavayer | +41 26 663 24 24 |

### Adresses utiles • Nützliche Adresse • Useful Adresses

|   |                      |
|---|----------------------|
| Gare CFF - Bahnhof SBB - Swiss Federal Railway (CHF 0.08/min.)              | +41 848 44 66 88     |
| Objets trouvés - Fundbüro - Lost property Payerne                           | +41 26 662 65 50     |
| Objets trouvés - Fundbüro - Lost property Estavayer-le-Lac                  | +41 26 664 80 40     |
| Info route - Strasse Infos - Road Condition (CHF 0.90/min + CHF 0.90/appel) | 163                  |
| Taxi de la Broye  | +41 79 822 23 31     |
| Taxi Doudou   | +41 79 846 29 84     |
| Taxi Payerne  | +41 79 106 30 37     |
| Taxi Gare   | +41 79 412 77 77     |
| TaxiDriver  | +41 79 225 18 18     |
| Taxi Mota   | +41 78 945 52 02     |
| Renseignements - Auskunftsdienste - Information desk                        | 1811                 |
| Change - Wechsel-Geldüberweisung - Change money transfert                   | Gare CFF/SBB Payerne |
| Poste - Post - Post (CHF 0.08/min.)   | +41 848 88 88 88     |



## Label Swisstainable

Estavayer-le-Lac Région s'applique à trouver un équilibre harmonieux entre le respect de l'environnement, les besoins des hôtes et de la population locale. L'obtention du label « Swisstainable » garantit une expérience de voyage respectueuse et responsable. La réserve naturelle de la Grande Carîaie ainsi que les efforts déployés dans le domaine de la mobilité douce ont permis à la région touristique de se voir attribuer ce label.

Le programme de durabilité est divisé en trois niveaux qui représentent les conditions et le degré d'engagement. Après avoir atteint le niveau I, Estavayer-le-Lac Région a désormais obtenu le niveau II, confirmant la mise en œuvre de mesures concrètes et durables dans la région. Cette distinction valorise les efforts continus en matière de développement durable et témoigne de l'ancrage profond de la durabilité dans l'offre touristique régionale.














Die Region Estavayer-le-Lac bemüht sich um ein harmonisches Gleichgewicht zwischen Umwelt, den Bedürfnissen der Gäste und der lokalen Bevölkerung. Der Erhalt des Labels «Swisstainable» garantiert ein verantwortungsbewusstes und respektvolles Reiseerlebnis. Das Naturschutzgebiet Grande Carîaie sowie die Bemühungen im Bereich der sanften Mobilität haben es der Tourismusregion ermöglicht, dieses Label zu erhalten.

Das Nachhaltigkeitsprogramm ist in drei Stufen unterteilt, die die Bedingungen und den Grad des Engagements widerspiegeln. Nach Erreichen der Stufe I hat die Region Estavayer-le-Lac nun Stufe II erlangt. Dies bestätigt die Umsetzung konkreter und nachhaltiger Maßnahmen in der Region. Diese Auszeichnung würdigt die kontinuierlichen Bemühungen im Bereich der nachhaltigen Entwicklung und unterstreicht die tiefe Verankerung der Nachhaltigkeit im touristischen Angebot der Region.

Estavayer-le-Lac Region strives to find a harmonious balance between protecting the environment, meeting the needs of guests, and supporting the local population. The award of the «Swisstainable» label guarantees a responsible and respectful travel experience. The Grande Carîaie nature reserve and the region's efforts in the field of soft mobility have contributed to achieving this recognition.

The sustainability program is divided into three levels, which represent the conditions and degree of commitment. After reaching Level I, Estavayer-le-Lac Region has now obtained Level II, confirming the implementation of concrete and sustainable measures in the area. This distinction highlights the region's ongoing efforts in sustainable development and demonstrates how deeply sustainability is embedded in its tourism offering.

## LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

-  Nombre de lits / Anzahl Betten / Number of beds
-  Parking
-  Wifi
-  Petit-déjeuner / Frühstück / Breakfast
-  Restaurant
-  Place de jeux / Kinderspielplatz / Children's playground
-  Accessible en chaise roulante / Rollstuhlgängig / Wheelchair accessible
-  WC
-  Douche / Dusche / Shower
-  Animaux admis / Tiere erlaubt / Animals allowed
-  Chiens admis en laisse et baignade autorisée / Hunde an der Leine & baden erlaubt / Dogs with leash & swimming allowed
-  Chiens admis en laisse mais baignade interdite / Hunde an der Leine erlaubt, baden verboten / Dogs with leash allowed, swimming prohibited
-  Animaux interdits / Tiere nicht erlaubt / Animals not allowed



## Office du Tourisme

### ESTAVAYER-LE-LAC RÉGION

Place des Bastians 1  
1470 Estavayer-le-Lac  
T. +41 (0)26 301 60 30



**FRIBOURG**

tourisme@estavayerlelac.ch  
estavayerlelac.ch



SUISSE SCHWEIZ  
SWITZERLAND

## **i** Point Information

### Abbatiale de Payerne

Place du Marché 3  
1530 Payerne



**VAUD**   
TERRE D'INSPIRATION

